

# Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES 5 SEPTIEMBRE 1980 PRECIO 25 PESETAS



FAEMA - Cafeteras

FAGOR INDUSTRIAL Cocinas

## R.I.G.A.

Refrigeración  
Instalaciones G. L. P.  
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35-Tel. 22 78 00 CASTELLÓN

TALLER TELF. 22 17 23

Pleno del Senado

## Aprobado el régimen de explotación del acueducto Tajo - Segura

MADRID, 4 (Efe). — Con una pregunta del senador socialista Celso Montero, sobre la creciente destrucción a que se ven sometidos el río Miño y su cuenca, se inició ésta tarde el pleno del Senado.

Respondió el ministro de Obras Públicas, Jesús Sancho Rof, para afirmar que es preocupación de todos los gobiernos el tema de la calidad de las aguas, y, sobre todo, la de aquellas poco o nada contaminadas.

Añadió que en todas las cuencas existen estaciones de análisis de calidad de las aguas, y que en la cuenca del Miño hay cuatro. Según los datos mensuales de estas estaciones, entre 1977 y 1980 todos los datos extraídos están muy por debajo de los límites de calidad exigidos para caudales protegidos, y que solamente en dos meses en estos años se superó el barómetro

(Pasa a la siguiente)

Felipe González

## "Hasta el 83 debe seguir gobernando UCD"

### Existe demasiada expectación ante el nuevo gabinete ministerial

MADRID, 4 (Efe). — «Soy partidario de que se cumplan los periodos electorales establecidos. Hasta el 83 debe seguir gobernando UCD con apoyo parlamentario. Digo UCD, no Adolfo Suárez, manifiesta el secretario general del PSOE, Felipe González, en una entrevista que publica esta tarde el diario «Pueblo».

En la entrevista, Felipe González resalta que existe demasiada expectación en el país ante el nuevo gabinete ministerial que parece estar madurando el presidente Suárez y que ante posibles pactos gubernamentales o parlamentarios de UCD con otras fuerzas políticas le preocupa mucho que los ciudadanos crean que el PSOE se comporta como el perro del hortelano, «que ni gobierna ni deja gobernar».

En otro momento de la entrevista el secretario general del PSOE se refiere a la actitud que, a partir de ahora, debería tomar el Gobierno: «Lo que los españoles necesitan —dice— es que se les hable con claridad. Hay que decirles los problemas que existen, pero no algunos, sino todos. Si hay cien problemas —añade— hay que enumerar los cien y explicar que no se pueden resolver todos, sino cuatro. Pero eso sí, los cuatro que se promete arreglar hay que solucionarlos».

Preguntado más adelante sobre el distanciamiento existente entre él y el presidente Suárez, Felipe González argumenta que no está dispuesto a entrevistarse con él para que no le exponga sus proyectos con claridad y, por el contrario, quiera conocer los suyos. «Sin embargo —añade— si el Gobierno ofreciera un plan concreto para acabar con el paro, los socialistas lo aplaudiríamos y estaríamos dispuestos al diálogo con predisposición al acuerdo».

Sobre un posible resurgimiento de la política de acuerdos o de consenso, Felipe González se muestra tajante: «He dicho y lo mantengo que la política de consenso terminó y no habrá nuevos pactos de la Moncloa y ministros socialistas en un Gobierno

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

## Suárez aplaza el viaje a Iberoamérica

El presidente estuvo reunido dos horas con Roca Junyent.—El próximo día 22, viaje de Suárez a las Naciones Unidas.—El próximo gabinete también contará con dos vicepresidencias

MADRID, 4. (Efe). — En el próximo gabinete ministerial habrá sólo dos vicepresidencias, como hasta ahora, y no tres, como señalan ciertos rumores recogidos en medios informativos, según han asegurado a «Efe» fuentes gubernamentales de toda solvencia.

Un portavoz de la Secretaría de Estado para la Información ha confirmado que efectivamente existirán sólo dos vicepresidencias y que las listas que se hacen circular en sentido contrario se descalifican por sí solas, al dar por supuestas decisiones que se apartan absolutamente de la verdad.

La propia Secretaría de Estado para la Información ha mani-

restado que, en concreto, la lista difundida a últimas horas de esta tarde carece de fundamento, y que la composición del nuevo Gobierno no se efectuará hasta que se hayan adaptado los acuerdos parlamentarios.

### Aplazado el viaje a Iberoamérica

MADRID, 4. (Efe). — La conveniencia de aplazar el proyectado viaje del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a distintos países iberoamericanos, fue decidida ayer por el propio jefe del Gobierno, ha sabido «Efe» en fuentes solventes.

La situación política actual —con una crisis de Gobierno abierta— aconseja enlazar este viaje con otro previsto para el próximo día 22 en el que el presidente Suárez asistirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

### Entrevista con Roca Junyent

MADRID, 4. (Efe). — El presidente del Gobierno recibió, por segunda vez en los últimos cuarenta y ocho horas, al portavoz de la minoría catalana en el Congreso y dirigente de Convergencia i Unió, Miguel Roca Junyent.

En la entrevista, que se inició hacia las siete de esta tarde y se prolongó por espacio de dos horas, se abordó el establecimiento de una mayoría parlamentaria, sobre las bases de un nuevo programa de Gobierno.

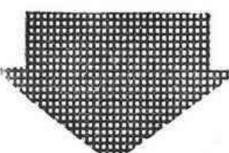
### Despachó con Arias Salgado

MADRID, 4. (Efe). — El pre-

(Pasa a la siguiente)



## CONFERENCIA DE LA COMMONWEALTH



NUEVA DEHLI (India). — Los delegados de los dieciséis países que integran la Commonwealth se han reunido en Nueva Dehli para celebrar una conferencia que tratará entre otros temas de importancia, el conflicto de Afganistán y de Kampuchea, como principales puntos a debatir. — (Telefoto EFE-AP)

## crónica política

Oposición clara y transparente. — Rápida capacidad de reacción del partido del Gobierno. — Palabras responsables y esperanzadoras de Felipe González. — Miguel Roca, en dos frentes: Moncloa y Administración Territorial. — Desafiante dureza en Navarra

MADRID.— (Crónica política por JOSE MANUEL GIRO-NES). — El Partido Socialista, al reclamar la comparecencia del presidente del Gobierno ante el pleno del Congreso precisamente del próximo martes 9 coloca a Suárez frente a una situación «contra-reloj» en que difícilmente pueda caberle todo lo que quería poner en el saco de esta primera quincena de septiembre.

La dinámica de la oposición resulta, como habían anunciado, clara y transparente. Consiste en no irse por las ramas ni hacer el juego a conspiraciones que tratan de derribar a Suárez promoviendo sustitutos al margen del Parlamento. Pero al mismo tiempo que han abandonado los juegos de «trigo» (en los que este verano menudearon declaraciones de Areiza, Senillosa Osorio, Solana, Múgica, etc.) se han volcado en la tarea de amarrarle a Suárez las clavijas todo cuanto puedan. Por su parte, el partido del Gobierno ha mostrado una rápida capacidad de reacción frente a la técnica del acoso. Así, al mismo tiempo que se cuida mucho más que antes de no fomentar desde su propia área oleadas de rumores y filtraciones (como pasó en abril) ha cortado la punzada socialista señalando la comparecencia del Gobierno para el 16 de septiembre. Con ello gana una semana para atomillar el tripede de la nueva situación («un programa, unos pactos

que le aseguren suficiente respaldo y un equipo que lo gestione») pero queda en medio el difícil acomodo de un pleno del Congreso y un viaje de representación ante el Pacto Andino que no encajan.

¿Con qué cara va a estar ecopando el banco azul un gobierno del que varios ministros están prácticamente cesados aguantando una sesión

(Pasa a la siguiente)

## Congreso Nacional del Pueblo Chino



PEKIN, 4. — El vicepresidente de Defensa, Hsu Hsiang-chen, tercero por la izquierda, hace uso de la palabra durante la celebración del Congreso Nacional del Pueblo Chino que tuvo lugar en Pekin. De izquierda a derecha, Wei Kuoching, director del Departamento de Política General; Yang Hi-chen, miembro del Comité Central del Partido; Yangl y Yang Yung, diputado en jefe del Estado Mayor. — (Telefoto EFE-AP)

## PAMPLONA: Encierro y huelga de hambre de parlamentarios de Herri Batasuna y Amaiur

### La Agrupación Socialista denuncia a quienes comparten los postulados de ETA

(Pág. 9)

## El Compás

### Una crisis en "Black-Jack"

MADRID (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — Es posible avanzar algo más en la definición de la estrategia multipolar que parece estar desarrollando el presidente Suárez. En concreto, la negociación con el PSOE tendría lugar después de la formación del nuevo Gobierno. Al menos, así parece desprenderse de las interesantes declaraciones de Felipe González que ayer publicaba el vespertino «Pueblo».

El ambiente en la Moncloa, tras los últimos contactos con la Minoría Catalana y con el grupo de Coalición Democrática, es que la resolución de la crisis pudiera anticiparse a lo previsto. En la mañana de ayer daba la sensación de que Adolfo Suárez prefería no aplazar su viaje a Iberoamérica, anunciado para los días 10 al 14 próximos. Se mantiene asimismo el encuentro del presidente con el Rey el próximo lunes día 8. En esa ocasión, Suárez podría informar a don Juan Carlos de la solución dada a los tres parámetros de la crisis: programa, pactos parlamentarios y nuevo Gobierno.

La incógnita es si, en caso de estar resuelta la crisis para el lunes, se mantiene, para su anuncio parlamentario, la fecha del martes 16, anunciada por el portavoz centrista, Giménez Blanco, o podría darse la sorpresa de que Suárez adelantase la comparecencia al día 9. Ambas hipótesis permitirían la realización del viaje sudamericano, pese a que ya se están lanzando voces y editoriales recomendando el aplazamiento del mismo, por irrelevante respecto a los muchos problemas internos de España y por la proximidad del viaje que Suárez efectuará a Nueva York el próximo día 22, para asistir a la asamblea general de la ONU.

En la incertidumbre de estos momentos, se dice que la Minoría Catalana (CIU) podría reconsiderar su decisión de que el partido CDC no forme coalición de Gobierno. Desde luego, Miguel Roca sigue deseando acceder a una cartera, pero encuentra fuertes resistencias en ámbitos de su propio partido.

### INDECISION EN EL PSOE

Consulta a fuentes solventes de la ejecutiva del PSOE sobre la posibilidad de acuerdos con el Gobierno. Veo muchas reticencias y cierto «renacimiento» de la actitud personal an-

(Pasa a la siguiente)

INFORMACIÓN GENERAL

Aprobado el régimen de explotación Tajo - Segura

(Viene de la anterior)

de los límites de sólidos en sus-pensión. Finalizó el ministro diciendo que de cara al futuro se han adoptado medidas para que siga esta situación de buena calidad, y que, en cuanto al tema de los vertidos, en 1983 quedará totalmente resuelto. En cuanto a las instalaciones de graveras, se encuentran actualmente todas pre-cintadas y no se autorizará su apertura hasta que cumplan los requisitos establecidos por la Administración, para no perjudicar a la riqueza piscícola.

Explotación del acueducto Tajo-Segura

El veto particular que se man-tiene al proyecto de ley de re-gulación del régimen económico de la explotación del acueduc-to Tajo-Segura, fue rechazado es-ta tarde por el pleno del Sena-do, obteniendo tan sólo dos vo-tos a favor.

En principio, el senador de UCD, Cañada Castillo, y el so-cialista, Manuel Díaz-Marta Pi-nilla, defendían dos enmiendas a la totalidad del proyecto de ley, convertidas en veto particular por la Mesa y la Junta de Por-tavoces de la Cámara. El pro-yecto de ley, tal como ha sido dictaminado por la Comisión, fue defendido por el senador centrista Carlos Bencomo.

El senador socialista Díaz-Marta en la defensa de su en-mienda a la totalidad afirmó que no era un problema regional si-no técnico, ya que el Tajo no cuenta con la suficiente agua pa-ra ser trasvasada, y que el propio Ministerio de Obras Públicas, en comunicación al Congreso de los Diputados, reconoció que el tras-

vase iba a suponer una caren-cia de agua entre Aranjuez y Ta-llera. Se refirió también a otros problemas del trasvase, entre ellos el ecológico.

Por su parte, el senador cen-trista Pedro Cañada, también en defensa de su enmienda a la to-talidad, dijo que esta ley de ta-rifas equivale a una ley dictada durante la dictadura, y que se había hecho sin consultar a los pueblos afectados. Pidió la re-visión profunda y democrática de esta ley y afirmó que el tras-vase es un muerto que nadie puede resucitar.

El problema, añadió, no es el trasvase en sí, que todavía no está hecho, sino el acueducto, que ya está terminado. Llevar a cabo el trasvase —añadió— sig-nifica hipotecar el futuro des-arrollo de Toledo y Cáceres.

Pedro Cañada finalizó refirién-dose al concepto de aguas exce-dentarias, y a que el Tajo es un río internacional.

También el senador de UCD González Serrano, apoyando la enmienda de Pedro Cañada, cali-ficó la obra de «torrónica y de sa-lenme diaporate». Afirmó que las provincias receptoras tienen una renta per cápita muy supe-rior a las del Tajo y se refirió al problema de la contami-nación del río a su paso por Talavera aduciendo que el tras-vase agravaría la situación.

En turno en contra, el sena-dor del grupo mixto Ramiro Cer-cós dijo que el trasvase está he-cho y que la cuestión es utili-zarlo o no. Esta utilización hay que hacerla sin discriminacio-nes y en cuanto al problema de la contaminación, se resolverá con el plan de saneamiento de los vertidos de Madrid, pero no con más cantidad de agua.

También en contra, el senador de UCD, Pérez Crespo, indicó que la ley sólo trata del régi-

men económico de la explota-ción del trasvase, que no es obra de un partido o un régimen determinado sino de todo el Es-tado español. Hay aguas exce-dentarias, añadió, y son los úni-cos que pedimos utilizar. Se ha-cen trasvases en muchos países del mundo y no pueden perderse 40.000 millones de pesetas que han costado las obras.

Finalmente, en turno de portavoces, intervino el portavoz so-cialista Juan José Laborda y el senador de UCD Emilio Martín Villa. Laborda anunció que reti-raban la enmienda a la totalidad de su grupo por entender que el contenido de la misma estaba presente en cada una de las dis-tintas enmiendas que mantienen articuladas el proyecto.

En votación, sólo votaron a fa-vor del voto particular de Pe-dro Cañada, el proponente y González Serrano. UCD y parte del grupo mixto votaron en con-tra, absteniéndose el resto de la Cámara.

Aprobado el proyecto

Pasadas las diez de la noche quedó aprobado definitivamente por el Senado el proyecto de ley de regulación del régimen econó-mico de la explotación del acue-ducto Tajo-Segura, con algunas modificaciones respecto al tex-to remitido por el Congreso de los Diputados.

Al articulado defendieron en-miendas el senador socialista Díaz-Marta Pinilla y el de UCD, Pedro Cañada Castillo.

El pleno del Senado aprobó varias enmiendas del senador Cañada que hacen referencia a que en la realización urgente de las obras pendientes en la cuenca del Tajo está comprometida el Estado, con independencia de la recaudación a que se hace mención en esta ley, y que es-tas obras habrán de realizarse en un plano no superior a cin-co años.

Una enmienda introducida por la comisión del Senado y ratifi-cada hoy por el pleno es la de que los gastos que ocasione la ejecución de las obras citadas, en la parte que al Estado corres-ponda, se imputarán a los cré-ditos presupuestarios anuales co-rrespondientes.

Fruto de una enmienda de los senadores centristas, Jesús Es-tringana y Feliciano Román, se añade una nueva disposición ad-cional que textualmente dice: «Los gastos que ocasione la eje-cución del control, vigilancia y explotación del trasvase Tajo-Segura, en la parte que al Es-tado corresponda, no se imputará a los créditos presupuesta-rios anuales correspondientes a los provinciales no receptoras.

Finalmente se aprobó una nue-va disposición adicional novena, que había sido «negociada» entre los portavoces de los distin-tos grupos parlamentarios, en la que se estipula que la adminis-tración adoptará las medidas pertinentes para que las aguas que se trasvasen sean, en todo momento, excedentarias en la cuenca del Tajo. El carácter de excedentarias se determinará en el plan hidrológico de la cuen-ca del Tajo y mientras no se apruebe dicho plan se constitu-irá una comisión con represen-tantes de los ministerios de Obras Públicas y Urbanismo, de Agricultura y de los entes autonómicos o preautonómicos afec-tados, o en su defecto las pro-vincias, la cual delimitará la ex-tensión de las zonas que se han de incluir en los planes de rie-gos del Tajo, los caudales pre-cisos para su puesta en riego y posteriormente, llevar a cabo el seguimiento de la ejecución de las obras que los planes com-porten.

La sesión se reanuda ma-ñana, a las 10'30 horas, con el debate del proyecto de Ley de Contrato de Seguros.

Elecciones sindicales

NUEVA RONDA DE CONVERSACIONES

El proyecto podría ser estudiado hoy por el Consejo de Ministros

MADRID, 4 (Efe). — El Consejo de Ministros, en su reunión de mañana, puede estudiar el proyecto de Orden Ministerial sobre la normativa para las próximas elecciones sindicales, según ha sabido «Efe» de fuentes bien informadas.

Al parecer, y según las mis-mas fuentes, dada la naturaleza de dicho proyecto, que ha sido objeto de una nueva ronda de conversaciones entre el minis-tro de Trabajo y los centrales sindicales UGT, CC.OO. y ELA-STV y la patronal CEOE, éste puede ser presentado ante el Consejo de Ministros, pese a no estar incluido en el índice rojo, y no ser preceptiva su pre-sentación ante este consejo, por tratarse de una Orden Mi-nisterial, que puede ser tramita-da directamente desde el propio departamento de trabajo.

En votación, sólo votaron a fa-vor del voto particular de Pe-dro Cañada, el proponente y González Serrano. UCD y parte del grupo mixto votaron en con-tra, absteniéndose el resto de la Cámara.

Aprobado el proyecto

Pasadas las diez de la noche quedó aprobado definitivamente por el Senado el proyecto de ley de regulación del régimen econó-mico de la explotación del acue-ducto Tajo-Segura, con algunas modificaciones respecto al tex-to remitido por el Congreso de los Diputados.

Al articulado defendieron en-miendas el senador socialista Díaz-Marta Pinilla y el de UCD, Pedro Cañada Castillo.

El pleno del Senado aprobó varias enmiendas del senador Cañada que hacen referencia a que en la realización urgente de las obras pendientes en la cuenca del Tajo está comprometida el Estado, con independencia de la recaudación a que se hace mención en esta ley, y que es-tas obras habrán de realizarse en un plano no superior a cin-co años.

Una enmienda introducida por la comisión del Senado y ratifi-cada hoy por el pleno es la de que los gastos que ocasione la ejecución de las obras citadas, en la parte que al Estado corres-ponda, se imputarán a los cré-ditos presupuestarios anuales co-rrespondientes.

Fruto de una enmienda de los senadores centristas, Jesús Es-tringana y Feliciano Román, se añade una nueva disposición ad-cional que textualmente dice: «Los gastos que ocasione la eje-cución del control, vigilancia y explotación del trasvase Tajo-Segura, en la parte que al Es-tado corresponda, no se imputará a los créditos presupuesta-rios anuales correspondientes a los provinciales no receptoras.

Finalmente se aprobó una nue-va disposición adicional novena, que había sido «negociada» entre los portavoces de los distin-tos grupos parlamentarios, en la que se estipula que la adminis-tración adoptará las medidas pertinentes para que las aguas que se trasvasen sean, en todo momento, excedentarias en la cuenca del Tajo. El carácter de excedentarias se determinará en el plan hidrológico de la cuen-ca del Tajo y mientras no se apruebe dicho plan se constitu-irá una comisión con represen-tantes de los ministerios de Obras Públicas y Urbanismo, de Agricultura y de los entes autonómicos o preautonómicos afec-tados, o en su defecto las pro-vincias, la cual delimitará la ex-tensión de las zonas que se han de incluir en los planes de rie-gos del Tajo, los caudales pre-cisos para su puesta en riego y posteriormente, llevar a cabo el seguimiento de la ejecución de las obras que los planes com-porten.

La sesión se reanuda ma-ñana, a las 10'30 horas, con el debate del proyecto de Ley de Contrato de Seguros.

más significativos, tales como los trasvases de delegados, los coaliciones y la fecha, a partir de la cual, debe efectuarse el cómputo de resultados.

Reunión de la Ejecutiva de UGT

MADRID, 4 (Efe). — La Comi-sión Ejecutiva Confederal de la UGT ha celebrado hoy una re-unión en la que ha abordado prioritariamente, las normas electorales para las próximas elecciones sindicales, así como las entrevistas mantenidas, con este motivo, por UGT con el ministro de Trabajo, según ha sabido «Efe» de fuentes de este sindicato.

La Comisión Ejecutiva, des-pués de la entrevista celebrada en la tarde de ayer con el ministro de Trabajo, Salvador Sán-chez Terán, sobre el contenido de las normas electorales, acordó que el texto de la normativa electoral, que fue objeto de dis-cusión en la entrevista con el ministro de Trabajo, difiere en algunos aspectos del texto ini-cial que, en su día, fue entrega-do por el Ministerio.

«Estas modificaciones —señalan las fuentes de UGT— re- presentan una cierta aproximación a los criterios expuestos por la UGT en la primera reunión con el subsecretario de Trabajo, José Miguel Prados Terrantes».

Sin embargo, la Comisión Eje-cutiva de UGT señala que el te-ma de fondo que provocó la oposición de la UGT a dicha normativa —trasvase de dele-gados y miembros de comités de empresa— se mantiene sustancialmente idéntico.

Por último, la UGT ha indi-cado que con dicho trasvase, queda abierta la puerta a pos-ibles operaciones políticas desti-nadas a potenciar, con posterio-ridad a la celebración de las elecciones sindicales, a una ter-cera fuerza sindical, quebranta-do así la voluntad de los tra-bajadores».

USO responde a Comisiones Obreras

MADRID, 4 (Efe). — «La USO nunca ha ocultado que, en su momento, obtuviese créditos bancarios concedidos por siete bancos diferentes (Banesto, Central, Santander, Hispano Améri-cano, Bilbao, Vizcaya y Popular) con el aval del Banco Exterior de España, a lo largo de los años 78 y 79 y por un total de 210 millones de pesetas, ha declarado a «Efe», Angel Otero, secretario confederal de prensa y propa-ganda de la USO.

«Estas declaraciones —con-tinuó el secretario confederal de la USO—, responden a las efec-tuadas esta mañana a «Efe» por el dirigente de CC. OO. y del PCE, Nicolás Sartorius, en el Mi-nisterio de Trabajo, tras su en-tervista con el ministro para tra-tar temas relacionados con las normas electorales que regularán los próximos elecciones sindica-les.

«Esta cantidad de 210 millo-nes de pesetas —añadió— se hi-zo pública con motivo de la elab-oración del presupuesto para este año y la USO pidió y consi-guió del Banco Exterior de Es-paña el aval bancario necesario para estos créditos, al igual que alguna otra central».

Asimismo, Angel Otero señaló que estos créditos se obtuvieron con la correspondiente póliza y con un interés legal que oscila entre el 13 y el 14 por ciento, según los bancos. «El pago de los intereses es semestral —añadió— según consta en póliza, y los créditos se encuentran en proceso de amortización, o reno-vación en su caso».

(Viene de la anterior)

de trámite?. La oposición —por mano de los socialistas que son los que tienen la ini-ciativa— sigue practicando su estrategia. Felipe González de-clara ayer al diario «Pueblo» que UCD debe gobernar hasta 1983 y que si el Gobierno ofreciera un plan concreto pa-ra acabar con el paro, los so-cialistas lo aplaudiríamos y estaríamos dispuestos al diá-logo, con predisposición al ac-uerdo». De nuevo palabras responsables y esperanzadoras del líder socialista que va de bueno en la película, mientras Alfonso Guerra en la junta de portavoces, Virgilio Zapate-ro, Peces Barba y Javier So-lana en sus declaraciones a la prensa, se encargan de ser los peones de brega sin dar tregua en el acoso.

Miguel Roca, en dos frentes

Ayer la actividad política es-taba en la cuestión del tras-vase Tajo-Segura vista en el pleno del Senado. Pero la ma-yor atención viajaba con Mi-guel Roca en dos frentes si-multáneos: en la Mancloa don-de esperaban la respuesta de Pujol a Suárez y en Adminis-tración Territorial donde se reanudaron los trabajos de la comisión mixta Gobierno-Ge-neralidad. Nadie duda de que tras el programa del Gobierno (que tiene como base un do-cumento especialmente referi-do al tratamiento de la situa-ción económica cargado en el borrador de acusaciones ma-temáticas y que en las demás urgencias remite a las líneas de acción discutidas en mayo) habrá pacto parlamentario con la minoría catalana. Pero Miguel Roca es un artista en la especialidad del regateo y que no se entrega nunca hasta el último minuto. Aún a riesgo de dejarse los pelos en la ga-tera.

Si los hombres de Pujol no estuvieran en el gobierno de Cataluña este pacto parla-men-tario estaría ahora mismo en los cuernos de la luna, y Mi-guel Roca probablemente fa-bricando un supergrupo mixto en el Congreso para hacer de árbitro (artimaña con la que fue el ponente de la Constitu-ción en lugar de serlo un vas-co) pero el hecho de gober-nar pone las cosas de distinto modo. Pujol necesita acumular realidades tangibles. Quiere poder decirle a Cataluña un montón de veces: «hem fet», «hem fet». Su objetivo es acu-mular resultados. Esa es la clave de su futuro. Los gestos de galería o las espantadas, aunque estén latentes en las bases del partido de Pujol que no se sienten felices de «co-responsabilizarse» con el Go-bierno Suárez, no entran en el maletín de Roca Junyent. Este no trae a Madrid otro manda-

to que el de regatear cuanto pueda sin romper el trato.

H. B., en el juzgado

Otro tema de la jornada fue ayer el de la vista ante el juzgado de primera instancia número 4 de Madrid de la po-sible ilicitud penal de Herri Batasuna cuyos representa-tes no comparecieron ratifi-cándose el Ministerio Fiscal en su posición de que no sea inscrita en el registro de so-ciedades. El asunto que viene de lejos y preocupa muy rela-tivamente a los extremistas abertzales muchos de los cuales prefieren la lucha desde la ilegalidad se ha puesto al rojo vivo con el affaire Urbio-la.

Ayer, a su regreso a Pam-plona después de entrevistarse en Madrid con el ministro del Interior, el presidente del Parlamento navarro Víctor Manuel Arbeloa se encontró con un cuadro nada feliz. De un lado las pintadas de los aliados del terrorismo de ETA han pregonado la amenaza y el insulto que ya le lanzaron de viva voz los contramafia-nistas el pasado día dos. «Arbeloa, chivato, Paragás» esa —en el inflexible sectari-smo abertzale— es una conde-na a muerte. Más real y pal-pable aún que las amenazas de aviso que recibiera el pe-riodista Javier Uranga o tan-tas otras víctimas del crimen que fueron «ejecutadas» sin más cargo a sus espaldas que una denuncia —siempre anóni-ma y cobarde— de «siboto» o «txakurras».

Para otra buena parte de la población navarra que el mar-tes se manifestó por miles en las calles de Pamplona, el via-je de Arbeloa a Madrid en interés y defensa de su vice-presidente en el Parlamento Foral es como una claudica-ción o un signo de miedo. Miedo frente a las amenazas del terrorismo de ETA con cuyos objetivos y estrategia se identi-ficó el dirigente de Herri Batasuna José Antonio Urbio-la. Arbeloa no quiere que se manipulen las afirmaciones que en el parlamento navarro hizo Urbio-la y ofrece al Go-bierno Civil la cinta magnetofónica de la versión exacta de lo que dijo a la prensa. Pero ahora los cargos sobre Urbio-la son ya mucho más graves al haber reconocido este sus contactos con ETA Militar. Una desafiante dureza está apoderándose de los ánimos en la población navarra. Ur-bio-la fue autorizado por Ur-bio-la para reproducir sus palabras ante la prensa. Eso motivó la detención del vice-presidente foral. El interroga-rio ha levantado cargos bas-tante más graves. Los radica-les rugen ahora contra Ar-beloa, presidente socialista del organismo navarro.

El Compás

(Viene de la anterior)

ti-Suárez: «El acuerdo sólo es necesario por la incapacidad de Suárez para gobernar, Quizá lo que conviene es que otro hombre, un Landelino, un Oliart, etc., sustituya a Suárez y pueda gobernar con el centroderecha». Me dice.

Los socialistas piensan que Adolfo Suárez puede ganar fá-cilmente ahora la cuestión de confianza —ello es obvio, dado que el artículo 112 de la Constitución únicamente exige ma-yoría simple para la confianza—, pero que sería una victoria pírrica, para tres meses, para comer el turrón en la Mancloa; y después estaríamos en las mismas, porque no se están abordando los problemas de frente.

Como es sabido, el pleno del día 9 incluye la elección de consejeros de RTVE y el portavoz de UCD afirmó que había disposición negociadora. Un portavoz del PSOE me dice, en cambio, que no han recibido, hasta el momento, ninguna llama-da para negociar ese tema, y que consideran imposible que pueda hacerse de aquí al día del pleno. También en este asunto, los socialistas se resisten a marcar cualquier tipo de «aggiornamento».

La tesis del PSOE es que los catalanes van a pedir mucho a Suárez. «Si se hace una crisis similar a la de mayo, puede haber nuevo voto de censura», añaden.

Bueno, pues, a pesar de todo ello, mantengo el pronóstico de que habrá reanudación de los contactos entre Adolfo Suárez y Felipe González. A los dos les interesa.

Además, es cierto que Adolfo Suárez muestra notables debilidades e incertidumbres; pero no lo es menos que sigue siendo el dispensador de las cartas de la baraja, con el privilegio añadido de conocer las de los distintos jugadores. Esto empieza a parecerse a una partida de «black jack» en la que el riesgo de la Minoría Catalana es pedir tanto que se pase del «veintinueve» y la última carta sale del dispensador que controla siempre el presidente Suárez. Durante los últimos días, los participantes han jugado fuerte, pero es previsible que, a partir de ahora, van a calcular mejor el tiempo.

EL PROGRAMA

Vamos a salir también de las demagogias pueriles. «Lo importante es el programa», se oye decir enfáticamente a to-das horas. Pues miren ustedes: No. El programa es lo de me-nos, es algo que el jefe del Gobierno debiera improvisar si tiene en la cabeza las líneas generales de la situación. Mag-níficos discursos de presentación de gobiernos se han perdi-do en poquitas horas e incluso improvisado en el hemiciclo. De todas formas, supongo que el discurso va a ser bueno, si en efecto ha correspondido a Rafael Arias su tratamiento fi-nal. Pero insisto en que es lo de menos. Lo que importa del programa son apenas cuatro cosas: si se va a dar prioridad a la lucha contra el paro o contra la inflación, si se va a pro-poner o no el ingreso en la OTAN, las medidas contra el terrorismo y la propuesta concreta de conducción del proceso autonómico.

En suma, realmente, lo que importa es la configuración de la mayoría parlamentaria y los nombres de los ministros. Si es una mayoría capaz de llegar a 1983 y si en los ministerios claves aparecen ministros capaces de vender imagen y sus-citar confianza en los ciudadanos.

UN NOMBRE PARA LA ECONOMIA

Por lo demás, está confirmado que el profesor Fuentes Quin-tana ha sido el redactor de la parte económica del programa del Gobierno, por lo menos, hasta la fase actual de su elabo-ración. Ello significa una confirmación total de la salida de Fernando Abril. No, en cambio, la nominación opuesta. Sería chocante al regreso a la dirección de la economía del profesor Fuentes, cuando el propio Adolfo Suárez se quejó nume-rosas veces de la indecisión y ablatamiento del ilustre econo-mista durante el período que concluyó en los pactos de La Mancloa.

Aunque no cabe descartar el regreso de Fuentes, siguen sonando los nombres alternativos de Leopoldo Colvo-Sotelo y Agustín Rodríguez Sahagún. El segundo topa con la dificultad del deseo manifestado por Gutiérrez Mellado de que siga al frente de la cartera de Defensa. Otra posibilidad, la desparaja-ción de la vicepresidencia segunda —potenciando los ministe-rios de Economía y Hacienda—, supondría la responsabiliza-ción directa del presidente Suárez en la conducción de la eco-nomía, lo que no parece políticamente rentable en las actua-les circunstancias.

HOY. CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la anterior)

El ministro del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió esta tarde, en el palacio de la Mancloa, al ministro de la Presidencia, Rafael Arias-Salgado.

Se sabe que el señor Arias-Salgado es uno de los redacto-res del nuevo programa de Go-bierno, que será presentado al Congreso de los Diputados el día 16.

Suárez examinó con García Añoveros

MADRID, 4 (Efe). — El pre-sidente Suárez recibió esta ma-ñana, en el palacio de la Mon-cloa, al ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha sabi-do «Efe» de fuentes solven-tes.

La reunión de trabajo, que se extendió durante casi toda la mañana, estuvo dedicada exclu-sivamente al examen de los pre-supuestos generales del Estado para el próximo año.

Hoy, Consejo de Ministros

MADRID, 4 (Efe). — El Consejo de Ministros ha sido convocado oficialmente para mañana a las diez y media de la mañana, según han informado a «Efe» fuentes oficiales.

La reunión del gabinete mi-nisterial estará presidido por su titular Adolfo Suárez quien po-dría informar al Consejo sobre algunos aspectos de la situación política actual.

GALICIA

CONTINUA LA INVESTIGACION SOBRE EL PRESUNTO FRENTES MILITAR

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4 (Efe). — Las investigaciones policiales en torno a la desarti-culación de un presunto frente militar del ilegal Partido Galego de Proletariado (PGP) prosiguen en diversas poblaciones galie-gas, pero por el momento no se ha facilitado ninguna informa-ción en fuentes oficiales.

Según ha podido saber «Efe», desde personas permanecen dete-nidas e incomunicadas y a todas ellas les ha sido aplicada la medida de la prisión preventiva. Las citadas detenciones se han produ-cido cuatro en Vigo, dos en Pontevedra, dos en Orense, una en Monforte de Lemos (Lugo) y otra en Vilaboa (Pontevedra).

En Santiago de Compostela han circulado rumores sobre la presunta detención de otra per-sona, vinculada a la coalición nacionalista «Galicia Ceibes», pero este extremo ha sido desmen-tado en medios oficiales.

Por otra parte, intelectuales, artistas, escritores y personas vinculadas a la cultura gallega han hecho público un manifes-to en el que piden la liberación de las detenciones y piden la deroga-ción del decreto ley antiterra-rista.

El Partido Obrero Galego, a través de su Consejo Ejecutivo, ha señalado que considera que la convención política abierta ex-presiones y opiniones que inten-tan implicar a grupos naciona-listas y democráticos en presun-tas actividades armadas.

Mediterráneo AÑO XLIII N.º 13.082 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953

# AGENDA DEL DIA

**Viernes, 5 de septiembre**  
El Sol, en Castellón, sale a las 7:32 y se pone a las 20:26  
Luna nueva el día 9

## SANTOS DEL DIA

Santos Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulio, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quinola, Arconcio, Donato, Teodoro, Menéndomo, Dídimo, mrs.; Bertín, ob.; Alberto y Guido, Aniano, Anarico, Artión, Aconcio, Sancho, Nono y compañeros, mártires.

## SANTOS DE MAÑANA

Nra Sra. de Guadalupe (Cáceres), patrona de Extremadura. — Ss. Zacarías, pf.; Onesiforo, Porfirio, Lato, Donaciano, Mansueto, Presidido, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótido, dc.; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, ob.; Ava, Dionisio, Cirio, Jusna, Coledote y Macario, mrs.

## FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 5

24 HORAS  
ESPIN, Av. Casalduch, 19.  
DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
TELLADO, Mayor, 94.

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4;

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
3 5 2

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL  
N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

**FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825**  
Traslados España y Extranjero C/ Alfoza, 111 + CASTELLON DE LA PLANA

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19:54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

### HACIA VALENCIA

1:40 Expreso sigue a Almería - Jaén,  
4:08 Expreso,  
10:10 Electrón.  
10:55 Intercity, sigue a Madrid.  
12:54 Unidad rápida,  
13:48 Unidad rápida de Port-Bou,  
15:09 Talgo, sigue a Murcia,  
19:13 Expreso, sigue a Málaga.  
20:44 Electrón.  
22:31 Expreso, sigue a Sevilla.  
23:31 Expreso, sigue a Oranada;

### DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA  
(Salidas)  
6:23 Unidad eléctrica,  
7:14 Semidirecto,  
7:33 Unidad eléctrica,  
8:14 Unidad eléctrica,  
11:15 Unidad eléctrica,  
14:20 Unidad eléctrica,  
16:05 Semidirecto,  
16:49 Unidad eléctrica,  
18:30 Semidirecto,  
20:55 Unidad eléctrica.

### HACIA BARCELONA

1:10 Expreso a Gerbera,  
2:28 Expreso,  
7:11 Expreso,  
7:34 Expreso;  
9:00 Unidad eléctrica,  
9:46 Expreso,  
10:33 Electrón.  
13:30 Talgo, sigue a Gerbera;  
14:48 Unidad rápida, a Gerbera.  
16:50 Electrón.  
18:57 Unidad rápida,

### VALENCIA CASTELLON

(Llegadas)  
8:58 Unidad eléctrica,  
10:01 Semidirecto,  
12:34 Unidad eléctrica,  
14:36 Unidad eléctrica,  
16:41 Unidad eléctrica,  
18:18 Semidirecto,  
19:54 Unidad eléctrica,  
21:12 Unidad eléctrica,  
21:40 Semidirecto,  
22:18 Intercity, de Madrid,  
23:13 Unidad eléctrica;

### OROPESA - CASTELLON

(Salidas)  
10:55 h;  
20:35 h;

### CASTELLON - OROPESA

(Salidas)  
10:09 h;  
18:19 h;

**FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197**

## TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL	22 11 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL	22 13 66
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S; S;	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	0 91
INCENDIOS FORESTALES	21 11 76
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

## PARADAS DE TAXIS

PARADA	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 48
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
GENERAL SANJURJO	21 37 03
GENERAL ARANDA	22 20 58
ESTACION RENFE	21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

## Pleno de la Diputación

# CONCURSO SUBASTA DE LAS OBRAS DE MEJORA DEL HOSPITAL

Luis Ramón Martín Pérez y Manuel Tarancón Fandos, representantes en la Comisión Mixta de Transferencias Consell-Diputación

El pleno de la Diputación Provincial acordó la contratación del proyecto de reforma del Hospital por el sistema de concurso-subasta, en la sesión celebrada ayer bajo la presidencia del titular de la Corporación, Joaquín Farnós Gaudich. Quedó sobre la mesa una moción que proponía la adquisición de diverso material con destino a la futura unidad oncológica.

En primer lugar y sin necesidad de debate, se aprobaron las siguientes cuentas: general del Presupuesto Provincial Ordinario 1979, general de Presupuestos Provincial Especial Ordinario del Servicio de Recaudación de Tributos del Estado de 1979, general del Presupuesto Provincial Especial Ordinario de la Caja de Crédito para Cooperación de 1979, Plan de Obras y Servicios 1979, Administración del Patrimonio Provincial 1979, presupuesto extraordinario para la terminación del Centro de Educación Especial de Subnormales, presupuesto extraordinario para la construcción de un colegio nacional de EGB en Penyeta Rocha y las cuentas de caudales correspondientes al primer trimestre del año actual.

tema más importante de los tratados por el pleno de la Diputación fue el acuerdo de convocar concurso-subasta para adjudicar la ejecución del proyecto de obras de ampliación y reforma del Hospital Provincial, con un presupuesto de contrata de 289.899.698 pesetas, aprobándose asimismo el pliego de condiciones económico-administrativas.

### Colaboración con ayuntamientos

Fue aprobada una subvención de 1.100.000 pesetas al Ayuntamiento de Traiguera, para reparación de la Casa Consistorial, que ofrece peligro dado el estado en que se encuentran la fachada y techumbre.

### Local para Astropace

Dentro del mismo capítulo de hacienda y economía, el pleno ratificó la cesión a título de precatario, a la Asociación Provincial de Parálisis Cerebrales (ASTROPACE), del piso situado en el local que ocupa la imprenta provincial en la calle Guaitarista Tàrraga, de Castellón.

### Casa del Médico de San Rafael del Río

Previo votación, que arrojó como resultado 14 votos a favor (grupo UCD) y 7 en contra (grupo PSPV-PSOE), se aprobó una subvención de 500.000 pesetas al Ayuntamiento de San Rafael del Río, para el pago de los obras de vallado de la Casa del Médico.

Este tema, que parecía totalmente de trámite, suscitó sin embargo un animado debate, que inició el diputado señor Esteller (PSOE) al apuntar que las razones que habían sido esgrimidas al estudiar el tema en comisión, no eran exactas, por lo que convenía reconsiderar el dictamen.

El concejal señor Forés (UCD), reiteró las explicaciones que ya había facilitado a la Comisión de Hacienda, señalando que en efecto la propuesta había pasado antes por las comisiones de Cooperación y Sanidad, sin quedar resuelto. Que las obras en cuestión estaban ya realizadas y que el Ayuntamiento tenía que hacer frente al compromiso económico correspondiente, que había adquirido confiando que por estas fechas todo estaría resuelto. María Pilar Meseguer, del grupo socialista, manifestó su disconformidad con la forma en que el asunto había sido incorporado al pleno, porque la Comisión de Sanidad lo había rechazado anteriormente al no ser una obra imprescindible. Pidió que el dictamen quedara sobre la mesa.

Se registró una nueva intervención de Juan Forés, aduciendo que el tema, que era de carácter patrimonial, no tenía por qué haber sido remitido en principio a la Comisión de Sanidad, sino a la de Hacienda, y replicó María Pilar Meseguer insistiendo en que el asunto —obras en una Casa del Médico— sí era competencia de Sanidad. Por último, tras nuevas intervenciones a favor y en contra del método empleado, a cargo del presidente de la Corporación, Joaquín Farnós y el portavoz socialista, Juan Fernando Morcos, se sometió a votación, con el resultado ya señalado.

### Red de carreteras

En el capítulo de obras públicas, se acordó contratar con una empresa especializada del servicio de limpieza de cuentas con herbicidas por un período de tres años. También fue aprobada la propuesta de desestimar la petición de revisión de precios solicitada por la empresa Edificaciones Mingote, adjudicataria de las obras de ampliación del paso superior al ferrocarril en el camino vecinal de Nules al mar, señalando que los trabajos deben comenzar en octubre. Para la terminación de las obras del camino vecinal a Caramán desde la carretera CS-V-8621, se aprobó una prórroga de treinta días;

### Hospital Provincial

Como ya hemos señalado, el

Se accedió a la petición del alcalde de Vall de Uxó, que solicitó un cambio de destino de un préstamo de 4.840.695 pesetas, concedido en principio para la construcción de arcones en los accesos de la carretera C-601 al barrio de San Antonio. Dicha cantidad se empleará en parte en dicha obra y en parte en las arcones de comunicación entre la colonia San Antonio y el grupo Unión.

### Nombramientos

A propuesta de la Comisión de Gobierno, el pleno acordó nombrar al vicepresidente de la Diputación, Luis Ramón Martín Pérez y al diputado provincial Manuel Tarancón Fandos, como representantes de la Corporación en la Comisión Mixta de Transferencias Consell-Diputación. Fue aprobada también una propuesta de reestructuración de cargos directivos en el Colegio e Internado de la Diputación.

Al llegar a este punto, el portavoz del grupo de diputados socialistas, señor Marcos Sanz se lamentó de que parte del orden del día de la sesión diaria hubiera sido confectionado por la Comisión de Gobierno, porque durante el mes de agosto no se habían reunido las comisiones informativas. Afirmó también que en alguna ocasión anterior había intentado incorporar algún tema al orden del día del pleno a través de la Comisión de Gobierno, habiendo recibido siempre respuesta negativa, por entender los miembros de ésta que ello sería restar competencias a las comisiones.

Replicó el vicepresidente de la Corporación, señor Martín Pérez, quien afirmó que la reestructuración de cargos del Colegio e Internado se había incluido porque era un tema urgente, dado que va a comenzar un nuevo curso y es lógico iniciar éste con los cambios ya realizados.

No consideró suficientes estas razones el señor Marcos Sanz, mientras el presidente de la Diputación intervino para ratificar y apoyar la postura del vicepresidente, añadiendo éste por último que en todo caso la documentación relativa a la propuesta había obrado con anterioridad en Secretaría General para análisis y estudio. Tras este debate no hubo necesidad de votación, porque las intervenciones en contra lo fueron a la forma, no al fondo de la cuestión.

### Educación y deportes

Más adelante el pleno aprobó la propuesta de renovación de los contratos de limpieza de centros docentes dependientes de la Diputación, con la empresa Ramírez, facultándose a la Presidencia en este sentido. Asimismo fue ratificado el convenio suscrito el pasado mes entre la Diputación y el IRYDA, para la construcción de instalaciones deportivas en la provincia.

La propuesta de concesión de una ayuda de 100.000 pesetas a la Escuela de Tenis del Club Tenis Castellón, que cuenta con 180 alumnos entre alevines, ju-

veniles y cadetes, quedó sobre la mesa a petición del diputado socialista señor Pastor Casanova, quien señaló que el tema no había sido dictaminado por la Comisión de Deportes sino por la de Gobierno y que en este caso no se podía justificar la urgencia.

El presidente de la Corporación dio unas explicaciones, informando que esta subvención se había concedido en principio —con dictamen favorable de la Comisión de Deportes— para una competición que posteriormente fue suspendida, renunciando el Club Tenis Castellón a la ayuda solicitada. Fue entonces cuando, continuó diciendo el señor Farnós, partió de la Comisión de Gobierno, de la que forma parte el portavoz socialista señor Marco, la idea de destinar la subvención a la Escuela de Tenis, dados los fines de ésta. Por último dijo que no tenía inconveniente de que el asunto quedara sobre la mesa, como así se hizo.

### Despacho extraordinario

Tras retirar la presidencia la propuesta de adquisición de material sanitario con destino a la unidad oncológica que se creará en el Hospital Provincial, dejándola sobre la mesa el pleno —previa declaración de urgencia— aprobó en despacho extraordinario la concesión de una subvención de 300.000 pesetas al Moto Club Castellón, con destino a la celebración del XX Trofeo Cros Castellón, puntuable para el Campeonato de España.

## hablamos

# ENRIQUE BERNAD

## Fiesta de los pinceles en Benicàssim

Torreón Bernad está viviendo estos días su anual «fiesta de los pinceles». A pesar del notable descenso turístico experimentado a primeros de mes, la ambientación en torno al punto clave de las Villas continúa y el motivo de ello lo constituye no un concurso, ni una competición tampoco, simplemente, una fiesta llena de notas coloristas, anécdotas alegres, que en un acto cultural pretenden aliviar la persistente apatencia del pintor y de los gentes que gustan del arte.

En la fiesta han podido participar todos los artistas que lo desearon, las obras —de tema libre, y con modelo—, se han realizado de 7 a 12 de la noche en la terraza del Torreón, durante los días 1, 2 y 3 de septiembre; tres días más van a estar expuestas en la galería para que, a la vista del espectador, comience la puja que concluirá el sábado por la noche con la subasta y un brillante fin de fiestas.

Enrique Bernad, su organizador, nos comentaba que «todo este tipo de manifestaciones gustan, despiertan un interés en el público». «Es el tercer año que realizamos la "fiesta de los pinceles" y el éxito se ha visto triplicado respecto a los anteriores; mucha ilusión, interés y participación, naturalmente».

—¿Cuántos participantes han tomado parte?

—Cerca de los cuarenta, en su mayor parte locales, pero también han venido de Madrid, Valencia y diversos puntos de la provincia. Algunos son asiduos a este tipo de celebraciones, tal es el caso de Diana Paunero, de Madrid, que comienza viniendo al Certamen de Pintura Nocturna, y ha seguido asistiendo a cuantos tienen lugar.

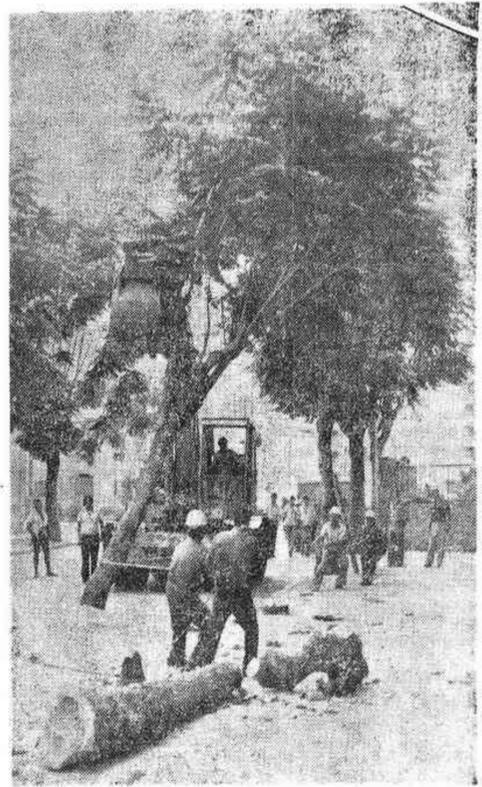
—¿Qué tipo de pintura se ha visto?

—De toda clase: pastel, acuarela, óleo, acrílico, dibujo, etc...

—¿Ha habido mayor concurrencia de pintores por la tarde o por la noche?

—Bueno, la fiesta se abre a las 7 y termina a las doce, pero el pintor suele trabajar un par de horas, hay a quien le gusta más el día, a otros la noche,

# CALLE VIVA ARBORICIDAS



Guerra a muerte al árbol, a pesar de los banderines que éste nos proporciona mientras se mantiene en pie y con vida. Cualquier pretexto es bueno para cortar árboles: la apertura de una calle, el trazado de una carretera o, como parece ser el caso que nos ocupa, la construcción de un paso subterráneo —el de la carretera de Alcora—. Lamentablemente, que pocas veces se agotan las posibilidades de trasplantar, en lugar de cortar. Cortar es relativamente fácil, pero a una ciudad como la nuestra, con escasos árboles en la vía pública, cada vez que, por una u otra razón pierde uno, se le priva de algo muy necesario. — (Foto: HEREDIO.)



que cerrará la fiesta y el que realizará el día 4, a las once de la noche José María.

—¿En qué consiste el mencionado «happening»?

—Aunque sea una palabra que a mí particularmente no me gusta, es lo que la moda impone. Yo prefiero llamarla: módulos en el aire, «cacheros» —como se dice en mi tierra— o cometas, que es más conocido. Una cosa divertida y curiosa. En esta zona de litoral suele soplar el viento a menudo, especialmente a las 12 de la noche, por eso hemos elegido esta hora para realizarlo, abajo en la playa y también desde la terraza. El gran happening plástico literario se realizará una vez finalizada la subasta, junto con el vino español que obsequiamos a artistas y compradores.

—¿Alguna otra novedad?

—Sí, la realización de una obra colectiva popular, ateniéndose a nuestras bases y de libre participación.

—¿Además de afición, es ya una necesidad el venir a pintar al Torreón?

—Sí, a la gente no hay que darle simplemente agua y sol, sino intentar satisfacer sus deseos interesantes, que también tiene, y todo este tipo de experiencias la asimila muy bien.

Cerraba el breve diálogo Bernad con una profunda pena porque un pasadoble con letra de amigo Mulet y música de Gódes no había podido fructificar.

La modelo María Dolores Escribano, que si ya había posado alguna vez, era el centro de atención de cuantos iban llegando y formaban círculo a su alrededor; media hora —quizá una o más— de inmovilidad absoluta, hasta que sonase el pitido. Y la anécdota de dos chicos que no se atrevían a entrar por ir en traje de baño, de paso a casa, a su casa de Madrid, les llamó la atención el olor a pintura. Se inscribieron, realizaron dos estupendos dibujos —y añadió Enrique con una amplia sonrisa amistosa—: «Me han prometido volver, expresamente, el sábado al fin de fiesta, para que veas que gente más maja».

AMPARO BALAGUER

(Foto: HEREDIO)

NUESTRA CIUDAD

Comisión Municipal Permanente

Más de 11 millones, coste de la limpieza y basura en julio

LOS TAXIS CAMBIARÁN SU ACTUAL COLOR NEGRO POR BLANCO. — FELICITACION AL AGENTE DE LA POLICIA MUNICIPAL, JOSE MANUEL SANCHEZ

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, asistiendo el alcalde, Antonio José Tirado Jiménez...

lino a las diferentes actividades y competiciones que se celebrarán durante la primera quincena de este mes...

Cambio de color en los taxis

Como ampliación de la referencia Informativa sobre los temas tratados en la Comisión Municipal Permanente...

Obras

A propuesta de la Comisión de Urbanismo, se concedió licencia a Johannes Gustaf para la construcción de una vivienda unifamiliar...

Instalaciones industriales

Seguidamente, a propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se informaron favorablemente las solicitudes de instalación de las siguientes actividades...

Almacén de distribución de productos alimenticios a favor de Productos Lácteos Freixas, en la CN-340, kilómetro 68'11; calefacción de agua caliente...

Se aprobaron las actas de recepción definitivas de las obras siguientes: instalación de una línea de baja tensión para alimentar la estación de bombeo del colector Sur...

Basura y limpieza

A continuación, y a propuesta de la Comisión de Hacienda se acordó abonar a FOCSA la cantidad de 11.362.142'09 pesetas por los servicios prestados...

Felicitación a José M. Sánchez

En despacho de oficio la Comisión Municipal Permanente quedó enterado de un escrito del jefe accidental de la Policía Municipal...

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- \* SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
\* SAGRADA FAMILIA. — Hoy...

ESPIRITU SANTO

GRACIAS M. M. S.

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que el Bar Restaurante denominado SINDICAL sito en C/ Conde Pastagua...

I SEMANA DE LA JUVENTUD

ESTA TARDE FESTIVAL DE DANZAS DEL PAIS VALENCIANO

Con la proyección de una película sobre feminismo, a la que siguió un debate sobre el tema, continuaron ayer los actos de la I Semana de la Juventud...

Actos para hoy

A las ocho de la tarde en la plaza Mayor tendrá lugar un festival de danzas del País Valenciano...

Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación

RENUNCIA DE EXAMENES. Se comunica a los alumnos de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación...

Examen de ingreso de los Maestros (anteriores al Plan 1971) para el curso de adaptación.

1. Calendario. — a) Las solicitudes deben dirigirse al Rectorado de esta Universidad. — b) La matrícula para realizar el examen de ingreso...

2. Contenido y tipo de pruebas. — De acuerdo con la legislación vigente al respecto, los contenidos y materias de examen deberán ser congruentes con los Planes de Estudio...

El examen de ingreso constará de dos partes: una teórica y otra práctica. Cada sección (Filosofía, Psicología y Ciencias de la Educación) determinará el contenido de cada una de ellas...

PRUEBA TEORICA

Constará de dos ejercicios: a) Prueba objetiva de 50 ítems tipo Verdadero-Falso. (Duración: 30 minutos).

PRUEBA PRACTICA

Constará de dos partes: a) Comentario de texto de diez a quince líneas. (Duración: 30 minutos).

mujer por obtener los derechos laborales y políticos, organizaciones feministas, acciones, etc.

La obra resultó original e innovadora. No era el teatro que estamos acostumbrados a ver en esta ciudad. Y tampoco perdía el fondo tierno y tradicional de lo que podríamos denominar teatro clásico valenciano...

El resultado fue esa mezcla de café-teatro y varietés que apalaban a la ternura, que mostraban el egoísmo de la sociedad y la hipocresía...

ACTUALIDAD LABORAL

CC. OO. de Vall de Uxó convoca una manifestación

CC.OO. de Vall de Uxó nos remite la siguiente nota informativa: «Como continuación de las acciones emprendidas por la Unión Local de Comisiones Obreras de Vall de Uxó...

En la asamblea, después de analizar las distintas acciones realizadas hasta la fecha con relación a la devolución del patrimonio sindical a todos los trabajadores de Vall de Uxó...

También se acordó convocar una manifestación para el sábado día 13 a las 7 de la tarde, en Vall de Uxó...

ACTIVIDADES POLITICAS

Comunicado de Fuerza Nueva

Fuerza Nueva de Castellón nos remite el comunicado siguiente: Hoy viernes, día 5, a las 6'30 de la tarde y en la capilla del cementerio...

SUCESOS — SUCESOS

Herido en accidente de tráfico

Resultó herido de pronóstico reservado Francisco Martínez de 27 años, natural de Segura de la Sierra (Jaén)...

TRIBUNA LIBRE

¿SE PUEDE ACABAR CON E.T.A.?

«Mucho se ha escrito sobre esta organización terrorista y lo que se escribirá todavía desgraciadamente, pues es bien sabido que ETA continuará matando aunque en el País Vasco funcionan los órganos autonómicos...

Otro objetivo, a más largo plazo, es llegar al poder. Para ello utilizarán toda clase de tácticas; algunas son bien conocidas por utilizarlas el PC en todos los países que pueden hacer...

EXITO DE «TEATRE OBERT»

La función de teatro valenciano que tuvo lugar el miércoles por la noche en la plaza Mayor, dentro de los actos de la Semana de la Juventud...

Colegio Universitario de Castellón

MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1980/81 contenidas en cada uno de los mencionados sobres. ENSEÑANZAS QUE SE IMPARTEN EN EL CENTRO...

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 6'30 Despierte con música. — 7 Boletín informativo. — 7'10 Pentagrama de la mañana. — 7'30 Boletín informativo. — 7'40 Ven y escucha. — 8 Matinal Cadena SER. — 8'35 Música en Long-Play. — 8'55 Los estrenos de la SER. — 9 Boletín informativo. — 9'05 Conte florencio. — 9'30 Discoteca nueva. — 9'45 La saga de los Porretas. — 10 Boletín informativo. — 10'05 Matinal musical. — 10'25 El intérprete del día. — 10'30 Disco Club. — 11 Mediodía Cadena SER. — 11'30 Hits internacionales. — 12 Boletín informativo. — 12'03 Servicio meteorológico de Levante. — 12'05 Amanecer. — 12'15 Estrellas musicales. — 12'30 Notás deportivas. — 12'45 Disco flash. — 13 Boletín informativo. 13'03 Cotizaciones de productos agrarios. — 13'06 Ritmos célebres. — 13'15 Ayer y hoy. — 13'35 A todo ritmo. — 14 Actualidad 14 horas. — 14'30 La SER informa. — 14'45 La voz de... — 15 Pregón de fiestas: Villafranca del Cid. — 15'45 Los estrenos de la SER. — 16 Boletín informativo. — 16'05 Miedo al ayer. Novela de R. Barón. (Capítulo 5). — 16'30 La mujer que nadie conocía. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 28). — 17 Boletín informativo. — 17'05 Media tarde. — 17'30 Radio tarde. Música e informaciones. Música viva. — 18 Boletín informativo. — 18'05 Protagonista la música. — 18'30 Pequeño musical. — 19 Boletín informativo. — 19'05 Su música favorita. — 20 Informativo de los ochos. — 20'30 En punta. — 20'45 Actualidad del País Valenciano. — 21 Música del mundo. — 21'30 Ráfagas deportivas, por Chencho. — 22 La SER informa. — 22'15 Musical. — 22'30 La noche es joven. — 23 Superventas. — 23'30 Hora XXV. 1 Medianoche. — 2 De la noche a la mañana, hasta las 6'30 horas.

RADIO POPULAR

7'30 Apertura. — 7'32 Programa Uno, un espacio en el que junto a las peticiones discográficas de los oyentes y a diversas selecciones musicales, se incluye a las nueve un juego telefónico. — 9'55 Avance informativo. — 10 Sólo éxitos. — 10'30 Ustédes y nosotros. — 13'30 Calle Mayor. — 14'30 Día, programa dedicado a la música joven. — 16'55 Avance informativo. — 17 Radio verano con «Usted pregunta, usted contesta». — 19 Adolescente superstar. — 20'30 Calle Mayor, segunda edición. — 21'30 Popular deportivo. — 22 Informativo regional. — 22'30 Buenas noches, buena música. — 23'30 Boccata de rock. — 24 Cierre.

EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura. — 10'02 Popular 3, con música clásica a las 11, novedades y éxitos discográficos, a las 11'30, y temas europeos a las 12'30. — 13 Popular 60. — 14 Popular folk. — 15 Popular relax. — 16 Popular LP's. — 17 Popular populares. — 18 Fiesta. — 19 Popular cancé. — 20 Cierre.

P. DURAN

NUESTRA PROVINCIA

FIESTAS EN LA PROVINCIA

GELDO

El presidente de la Diputación en la procesión del Cristo

El presidente de la Diputación, Joaquín Fornós, que llegó a esta localidad acompañado del diputado provincial Vicente Vilar Lambies, presidió la procesión del Santísimo Cristo, manifestación religiosa muy arraigada en la población.

A su llegada a Geldo, el señor, Fornós fue cumplimentado por el alcalde, Sixto Blasco, y miembros de la Corporación municipal, encontrándose presentes los diputados provinciales del distrito, Julián Sanmillán y José Prieto.

Tras asistir a la procesión del Cristo, que recorrió varias calles

del casco urbano, los representantes de la Diputación Provincial se reunieron con el Ayuntamiento en una sesión de trabajo en la que fueron estudiados los proyectos de obras actualmente en marcha, así como las necesidades locales en cuyo solución puede colaborar la Diputación a través del Plan Provincial de Obras y Servicios y otros instrumentos de ayuda a los municipios, tales como subvenciones de cooperación o préstamos de la Caja de Crédito Provincial.

Era ya de noche cuando el presidente de la Diputación emprendió viaje de regreso a Castellón.

TORRALBA DEL PINAR

FIESTAS PATRONALES

Programa de festejos que Torralba del Pinar celebra con motivo de sus fiestas patronales durante los días del 5 al 12 de septiembre, dedicadas a la Santísima Virgen del Rosario y San Gil Abad.

HOY, DIA 5

A las 13 horas, desajonamiento de reses bravas de la ganadería de D. Olegario Blesa, de Valdeinarnes

A las 5 de la tarde, sorteo de los eliminatorios de los campeonatos locales de pelota a mano, frontenis y guñote.

DIA 6

Al mediodía volteo general de campanas anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 4'30 de la tarde, desfile de disfraces, con la rondalla local.

A las 6 de la tarde, exhibición de ganado vacuno de la ganadería de D. Olegario Blesa, de Valdeinarnes (Teruel).

A las 23, toro embolado de la ganadería de D. Francisco Tórraga «El Gallo», de Benicasim.

DIA 7

Al amanecer volteo general de campanas y despertá, anunciando la festividad del día.

A las 9 horas, pasacalle por la Banda de Música.

A las 11, misa solemne en honor de la Santísima Virgen del Rosario con asistencia de las autoridades locales.

A las 18, segunda exhibición de ganado vacuno de la misma ganadería que el día anterior.

A las 20, procesión general por las calles de la localidad.

A las 23, vaquilla embolada.

DIA 8

A las 11 horas, misa solemne en honor del Santo Patrono San Gil Abad.

A las 17, inauguración del frontón y primeras eliminatorias del Campeonato Local de Pelota a Mano y Frontenis. A la misma hora eliminatorias del Campeonato de Guñote.

A las 20, procesión general con la imagen del Santo.

A las 23, verbena en la plaza de la Iglesia por el conjunto Nebot y los Wajje.

DIA 9

A las 17 horas, continuación de las eliminatorias del Campeonato Local de Pelota a Mano, frontenis y guñote.

A las 23, verbena popular en la plaza de la Iglesia

DIA 10

A las 17 horas, eliminatorias del Campeonato de Pelota, frontenis y guñote.

A las 22, cucañas y juegos infantiles.

SEGORBE

Proclamación de la Reina Infantil, ENCARNITA BEA VILLALBA

Actuó como mantenedora Amparo Adarves Rodríguez

Encarnita Bea Villalba recibió el homenaje en representación de la grey infantil de la ciudad con motivo de su solemne proclamación como reina, acto que se celebró en el templo del jardín del Botánico Pau, actuando de mantenedora Amparo Adarves Rodríguez, funcionaria de Sanidad de Castellón.

Un total de dieciséis encantadoras criaturas componen la corte de honor de la reina infantil de Segorbe: Son sus damas María Pilar Gargallo Berbis y María Asunción Royo Calvo, e integran la corte de honor María Velázquez Jódar, María Dolores Magdalena Benedito, Eva María Pérez Orón, María del Carmen Marín García, Eva Plascencia Royo, María Julia Bauliú Escrig, María José Samper Rocamora, Rosa María García Granell, María Plascencia Royo, María Dolores Hervás Pérez, Gema Gil Soriano, Vioen Rodríguez Bolumar, María Pilar Bea Villalba y Pilar Latorre Hervás.

Con el mismo protocolo que la reina mayor, se celebró la proclamación de la reina infantil. Hubo imposición de bandos, de las medallas de la ciudad, entrega de artísticos ramos de flor natural, todo en un ambiente sobresaliente, poético, luminoso y realmente conmovedor. Lo presidió el alcalde de Segorbe, Manuel Sender Gil.

AMPARO ADARVES RODRIGUEZ, MANTENEDORA

Amparo Adarves, con su arrolladora simpatía, con su sonrisa



jovial y su voz cálida y penetrante, hizo un canto a la imagen infantil que brillaba en el escenario. La reina infantil, sus damas y corte recibieron los

elogios de una mujer, la primera mantenedora de nuestras fiestas, que hizo emocionar a las niñas y al público. Amparo conoce la idiosincrasia segorbina, sus fiestas y nuestro costumbrismo, y por ello efectuó su misión brillantemente. Exaltó la realidad del acto, destacó el valor de la amistad, la fuerza de los sentimientos y de la convivencia. Hilvanó vivencias de su estancia en Segorbe y dedicó un emotivo recuerdo a tres segorbinos que sembraron en su alma impercederos huellas de profunda amistad y admiración.

Una gran ovación que se había producido en varios momentos de su intervención, correspondió a las palabras finales de Amparo Adarves Rodríguez, segorbina de corazón.

L. GISPERT

BORRIOL

Balance positivo de las fiestas patronales

Con el castillo de fuegos artificiales de la Plaça de la Font dieron fin las fiestas dedicadas a San Bartolomé y San Roque.

Realizar un balance de las mismas no es tarea fácil, pues han tenido, como es lógico, su parte positiva y algunos aspectos que pudieran mejorarse para años venideros. Sin embargo, paulatinamente van incorporándose nuevos festejos que hacen alejarse cada vez más de la imagen de aquellos tiempos en que privaban casi exclusivamente los taurinos. Hoy —y de manera gradual— contamos con un aspecto más amplio de espectáculos que ofrecen mayor atractivo para la población y visitantes.

Toros

Sin ánimo de intentar una crónica exhaustiva de las fiestas, destacaremos el espectáculo impresionante del "bou embolat", que en el presente año ha seguido un itinerario nuevo: desde la Iglesia pasando por la calle Mayor y Plaza del Pou, hasta recorrer la calle de San Vicente. Itinerario asignado al primer "bou embolat", pero no así al segundo ni a la vaca, los cuales discurren por la Plaza de la Font, Colón y algunas calles adyacentes.

Hablar de los toros es repetirse cada año. Pero sí conviene dar la noticia de lo mucho que en el presente se ha recaudado para el cerco de la plaza: 38 carros, 6 carafals han ingresado en las arcas municipales para el capítulo de fiestas la inusitada cifra de 1.213.000 pesetas. Una cifra record.

Deportes

Las competiciones deportivas han sido interesantes. El Club Recreativo Borriol ha realizado un gran sacrificio presentando buenos equipos. Tras la competición del XXIV Trofeo Borriol entre los equipos Lubasa y Vinromá (2-0), el día de la festividad del Patrono San Bartolomé se nos ofreció un interesante partido entre el Amateur del Castellón y el local, venciendo el primero, pero, en honor a la verdad, con un titánico esfuerzo por parte del Borriol. La anunciada partida de pelota, con el interés despertado por la venida del Genovés, resultó reñida y grata, pero sin el Genovés, pues casi a última hora se supo de su ausencia.

El Club Ciclista local tampoco se duerme, ya que organiza continuamente acontecimientos ciclistas no faltando el de las fiestas mayores en el circuito urbano que a tanto público y tantos participantes acogió.

Actividades culturales

Igualmente la Sociedad de Cazadores "La Montaña" organizó un buen concurso de tiro al plato en la cancha de la Torreña.

En el aspecto artístico-literario es necesario dar fe del esfuerzo que se está realizando, puesto que organizar un concurso lite-

rario (éste es el segundo) no es tarea sencilla y menos organizar un "Happening" (yo le buscare un nombre español, señores organizadores, para poner en el programa y evitar confusiones a nuestros sufridos lectores que no saben inglés). Lo cierto es que uno y otro acontecimiento tuvieron su éxito. En el primero se repartieron sustanciosos premios entre efectivo y trofeos (unas quince mil pesetas calculamos): el premio se le concedió a Vicente Falomir por un trabajo de arqueología local; sendos accésits se los llevaron Joaquín Chiva y José-Germán Chiva, por un estudio sobre viejas costumbres y la producción de algarroba, respectivamente.

El "happening" resultó una muestra de pintura mural y sobre el suelo de la calle Germán García a la que concurrieron muchos niños y jóvenes de la localidad. Justo es mencionar la popularidad que han adquirido algunos festejos, aptos y recomendados para todos los públicos, concretamente las rondallas y el teatro valenciano, nuestro teatro. "Els Llauradors", "Grupo de Dances de Castelló", "Grupo Folklórico Aragonés del Centro Cultural de Daroca" y la sección teatral "dels Cavallers de la Conquesta de Castelló"; todos ellos actuaron excelentemente y popularmente en la Pista Peiró. Una de estas actuaciones constituyó un homenaje a los mayores de la localidad, por parte del Ayuntamiento y en colaboración con la Asociación de Amas de Casa.

A más de lo anterior hubo todas las noches celebración de verbenas, bailes y actuaciones de diversas figuras.

Actos religiosos

Naturalmente, los festejos religiosos se vieron muy concurridos por parte de los fieles y autoridades locales, tanto en las celebraciones de las festividades de San Bartolomé y San Roque como en la del "Día del Borriolense no Residente", que este año, por diversas razones, ha tenido una reducción en sus actos. El balance festero creemos que, con todo, ha sido positivo, especialmente en aquello que constituye verdaderamente el meollo de las fiestas: lo popular.

Henri BOUCHE

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

5 DE SEPTIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— La Junta de Sanidad estudio un proyecto para la desecación de las lagunas de «Albalat» y «Miravet», en el término de Cabanes, con presupuesto de dos millones de pesetas. Con ello podrían efectuarse en la zona plantaciones de arroz y naranja.

HACE 25 AÑOS

— La fábrica de automóviles Volkswagen proyectaba instalar en Peñíscola una colonia veraniega para sus trabajadores.

EFEMERIDES

Hoy viernes, 5 de septiembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1319.—Nace en Balaguer (Lérida) el rey Pedro IV de Aragón, el Ceremonioso, que conquistó Mallorca, el Rosellón y parte de Cerdeña. En 1380 aceptó la soberanía de Atenas.
1638.—La reina Ana de Austria, hija de Felipe III de España y esposa de Luis XIII de Francia, da a luz al futuro Luis XIV, después de 23 años de esterilidad.
1800.—Conquista de Malta por Nelson. Tras el tratado de París, Inglaterra consiguió la posesión definitiva de la isla en 1814.
1857.—Fallece en París, Augusto Comte, filósofo francés fundador del Positivismo.
1882.—Se celebra por primera vez en Estados Unidos el Día del Trabajo, que desde esta fecha se observa todos los años el primer lunes de septiembre.
1905.—Tratado de Portsmouth, por el que concluye la guerra entre Rusia y Japón.
1926.—Fallecimiento del escritor español Alejandro Pérez Lugín, autor de la popular novela «La casa de Troya».
1937.—Guerra ruso-japonesa: los japoneses emprenden la ofensiva en el frente de Shanghai.
1939.—Decreto por el que se crea la casa militar del Jefe del Estado español.
1971.—Los restos mortales de Eva Duarte son entregados al general Perón, en Madrid.
1978.—Comienza la conferencia de Camp David, entre dirigentes de EE. UU., Egipto e Israel.
1979.—Robo de joyas, valoradas en un millón de dólares, al saudí Nuri Rasmeri, en un chalet del «Marbella Clubs».

(DOCUMENTACION-EFE)

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados

C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600

VILLARREAL (Castellón)

Deseo en traspaso PAPELERIA Tel. 23 05 01

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Comisión de Obras Sociales

El Ministerio de Asuntos Exteriores ha comunicado a esta Caja de Ahorros que una de las becas concedidas por esta Institución, para tomar parte en el próximo curso sobre las Comunidades Europeas, se halla disponible.

En consecuencia, toda persona residente en esta Provincia que desee asistir al citado curso con ayuda económica de la Caja (80.000 pesetas), puede personarse en esta Institución (Edificio Hucha, Enmedio, 92), donde será informada del trámite necesario para la obtención de esta beca y su matriculación en el curso, que comenzará en Madrid a primeros de Octubre.

Son requisitos indispensables para matricularse en el citado curso hallarse en posesión de un título académico superior (Licenciados, doctores, Ingenieros, etc.) y, poseer un conocimiento suficiente del idioma francés.

El plazo para la presentación de los documentos necesarios, finalizará el 15 de Septiembre.

Castellón, 5 de Septiembre de 1980

ORGA Selección

EMPRESA CERAMICA ubicada en el área de Castellón necesita: Personal para su Dpto. de Exportación SE EXIGE: Dominio de francés y conocimientos de inglés. Se valorará experiencia comercial en el sector cerámico. Disposición a viajar ocasionalmente. Conocimientos de administración SE OFRECE: Puesto de responsabilidad administrativo-comercial. Remuneración en torno a las 900.000—ptas. anuales. Reserva absoluta para colocados. Los interesados deberán dirigirse por escrito con la mayor brevedad acompañando su historial personal y profesional a ORGA-ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S. L. Herrero, 32-entlo. CASTELLON (Rfa. O. E. núm. 24.353-1)

# anuncios por palabras



## VIARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1848) CREDITOS INTERNACIONALES, CONTRAVALOR voluticmo millones. Intereses de Londres. Tel. 953/23230. Mañanas.
- (1861) SU PERRO como en casa. «Canis». Residencia Canina. Tel. 300650. Benicassim.

## VENTAS

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades. 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para 2 coches. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.

## edificio NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garage  
**5 estrellas (muy) bien situadas**  
chafan calle navarra pl. general sanjurjo  
FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME 16  
TELF. 21 25 00

- (920) VENDE LOCAL Comercial de 300 m<sup>2</sup> con vivienda de 150 m<sup>2</sup> Tno. 21 22 78.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.

(1540) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218

(1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m<sup>2</sup> calle Alfoza, compatible parking, almacén, comercio. Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.

(1585) OCASION DE PARTICULAR a particular vendo piso 120 m<sup>2</sup> buena zona facilidades. Tel. 225775.

(1668) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.

(1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicassim 1.<sup>a</sup> línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

(1670) VENTA DIRECTA: Plazas de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

(1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1.<sup>a</sup> línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.

(1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines. 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garaje. Precio desde 2.295.000 Ptas. Informa comins. Teléfono 23 17 12.

(1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1.<sup>a</sup> línea Benicassim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.

(1778) RAYCA OFRECE PISOS distintas zonas facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Tel. 22 65 45

(1847) VENDE CABALLO (PONY) de cuatro años, precio interesante. Razón: Hipica Centauro. Oropesa del Mar o llamar Tel. 22 64 41.

(1862) SE VENDE residencia céntrica, facilidades de pago. Tno. 300683 de 2 a 4 tarde.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

### ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.- Ptas.  
Mínimo 10 palabras

- (1873) VENDE VILLA 303 m<sup>2</sup> a 250 metros playa. 3.400.000, pago a convenir. Tno. 224438.
- (1888) VENDE HORMIGONERA seminueva a gasolina. Luis Marzá, Ronda Mijares, 62.
- (1889) VENDE CASA de campo (S. Juan de Moró), cuatro dormitorios, comedor, aseo, cocina, tres terrazas, agua y luz. 1.500.000.- Ptas., Razón: 226281.
- (1890) POR NO PODER atender se vende PUB céntrico 150 m<sup>2</sup> interesados llamar al Teléfono 221853.
- (1898) SE VENDE máquina náutica muy económica. Razón: DAMA Publicidad, Asensi, 6

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Tel. 21 73 84
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDÓ, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

(1655) INMOBILIARIA RAMOS pisos locales, naves, entresuelos, Asensi, 4. Entresuelo. Tel. 23 00 52.

(1756) INMOBILIARIA RAMOS NAVES de 700, 1.000 y 2.000 m<sup>2</sup>. 23 00 52.

(1842) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Tel. 23 00 95 de 9 a 2.

(1867) ALQUILO BAJO comercial en Avda. Serrano Lloveras, Grao. 156 m<sup>2</sup> Tel. 237088.

(1879) ALQUILO PISO amueblado a señoras estudiantes. Razón: Tel. 213856.

(1890) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 217401.

(1883) CENTRO INMOBILIARIO precisa urgentemente pisos alquiler con, sin muebles total solvencia garantía 21-87-00

(1885) ALQUILO APARTAMENTO Playa de Benicassim, días, año, barato. Tno. 215292.

(1891) SE ALQUILA piso amueblado Valencia. A estrenar, dos habitaciones, plaza garaje. Cerca Facultades. Llamar Tel. 300328 Castellón.

(1901) SE ALQUILA PISO amueblado para estudiantes (detrás Escuela Normal). Tel. 222716

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.

(1828) PARA DOS PERSONAS solas se necesita muchacha servicio interna. 40-50 años, con referencias. Alfoza 114, bajos. De 10 a 1.30 y de 4 a 7.

(1852) TRABAJE MONTANDO cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5. Oviedo.

(1853) SEÑORITAS DE 18 a 25 años buena presencia, simpatía y cultura general, se precisan para promoción productos alimentación. Preparación a cargo de la Empresa. Trabajo agradable y bien remunerado. Seguridad Social. Interesadas presentarse de 4 a 6 tarde, en calle Alboacácer, 34. Ref. Inem. CS-0182.

(1859) SE NECESITA chica de servicio interna. Tel. 20 11 21.

(1860) SE NECESITA empleada hogar para Zaragoza, 20 a 55 años. Tno. 23 38 28.

(1869) NECESITO CHICA interna con informes. Llamar al 300658 de 9 a 12 mañanas.

(1876) SE PRECISA chica fija. Entrevista 5 tarde. Navarra 31-3º-B.

(1877) SE OFRECE carpintero a domicilio. Reformas puertas, persianas, cerraduras. Tel. 200768.

(1878) SE PRECISAN señoras-señoritas «esteticistas» para firma cosmética ámbito nacional. Sueldo a convenir. Castellón y provincia. Tel. 230525. Ref. CS-0186.

(1884) SE PRECISA contable por horas. Interesados presentarse en Instalaciones Campos. Trinidad, 80. Tel 210974 Castellón. Ref. INEM - CS-23.461-1.

(1887) NECESITO EMPLEADA de hogar responsable. Teléfono 219791.

(1894) FALTA MANICURA por su cuenta. Razón: Peluquería Clar's Pl. del Real número 25. Entresuelo.

(1895) EMPRESA NACIONAL para su Delegación en Castellón precisa hombres dinámicos Buscamos 6 personas de fácil relación humana para integrarse en Organización Comercial dirigidos y apoyados por la propia Empresa. No necesita vehículo propio. Se ofrece puesto estable y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados. Garantía diaria durante el período de preparación. Interesados presentarse en SIGMA-C/ Trullols, 2 o solicitando entrevista al Tel. 212638. Ref. Of. Empleo-CS 0180.

(1896) SE NECESITA empleada de hogar con informes. Sueldo y condiciones a convenir. Razón: DAMA Publicidad C/ Asensi, 6.

(1897) SE NECESITA empleada hogar externa con informes. Llamar al tel. 213455.

(1900) EMPRESA DEDICADA a la electrónica industrial y automatismo precisa persona con conocimientos en: diseño y construcción en automatismo. Imprescindible experiencia. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo de Castellón. Ref. 24.321-1.

## AUTOMOVILES

(38) AUTOMOVILES DOGRO CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. Vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.

(40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBOI. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdés, 9 (Junta taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.

(41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen, Siata reparados, Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles Tel. 21 13 22. Castellón.

(476) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417

(1757) SE VENDE MINI 850 CS-4.021-A. Tel. 21 08 34.

(1872) ¡GRAN OCASION! Particular vende Renault, 12-S. Buen estado. Razón. Tel. 237436 de 2 a 6.

(1882) OCASION VENDE Seat 124-L, en buen estado. Teléfono 232460.

(1886) VENDE 127 semi-nuevo. Tel. 22 56 41.

(1892) PARTICULAR VENDE Dyane 6, buen estado. Tel. 219373

## MOTOCICLETAS

(47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzz Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lem-Minorelli, Mecatecno Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

(1038) A ESTRENAR, BMW, BENELLI, Laverja, Morini, todos los modelos. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

(1039) PRENDAS DEPORTIVAS, REMOLQUES, equipos completos trial y cross. Motos Quintana. Tel. 21 69 23.

(1040) OCASION, BENELLI 750, 500, 350. Como nuevas. Motos Quintana trial y motocicletas Comín, 3.

(1041) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cross. Facilidades pago. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana. Teléfono 21 69 23.

## ACADEMIAS

(1434) FORMACION PROFESIONAL Centro «San Cristóbal». Subvencionado por el MEC. Ramos Administrativa y (Jardines de Infancia (Puericultura). Abierta matrícula hasta el día 26 de septiembre. Informes y reserva de plazas en C/ Tenerías, 30 a espaldas del Gobierno Militar. Tel. 225796.

## ENSEÑANZA

(1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suavini Tel. 21-19-14 Enmedio-123 Castellón.

(1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante los horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.

## ORTOPEDIAS

(51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y normas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O. Navarra 84. Tel. 21 29 88.

## HUESPEDES

(52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casaldach 42. 1.º-2.º. Tel. 22 24 18

(1871) ALQUILO HABITACIONES, Maestro Bretón, 1-2º puerta 7ª Final Herrero.

(1893) CASA PARTICULAR alquiler habitaciones. Razón: Cardenal Ccsto, 37-3º-1º

(1899) BUSCO HUESPEDES. Razón Río Júcar, 8-1º-2º, de 3 a 5 tarde.

## BRICOLAGE

(1116) BERNILUX MADERAS MOLDURAS, listones, manilladas, herramientos, Bernilux. Sagasta, 25 Castellón.

## NAUTICA

(1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades. Tel. 232859.

# programas: LIVE

«Una mujer, una época: Josefina Baker».  
22'30 GRANDES RELATOS. «Yo, Claudio: El viejo rey León».  
23'30 ULTIMAS NOTICIAS.  
23'50 BUENAS NOCHES.  
23'53 Despedida y Cierre.

1er PROGRAMA  
Canal VHF

13'45 Carta de ajuste Zarzuela: «Don Gil de Alcala».  
13'56 Apertura y presentación.  
13'57 AVANCE TELEDIARIO.  
14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
14'30 GENTE HOY.  
15'00 TELEDIARIO  
Primera edición.  
15'35 COSAS.  
19'30 CON OCHO BASTA «En febrero siete días más».  
20'25 MAS VALE PREVENIR «Los Jaquesas».  
21'00 TELEDIARIO Segunda edición.  
21'30 PANTALLA ABIERTA

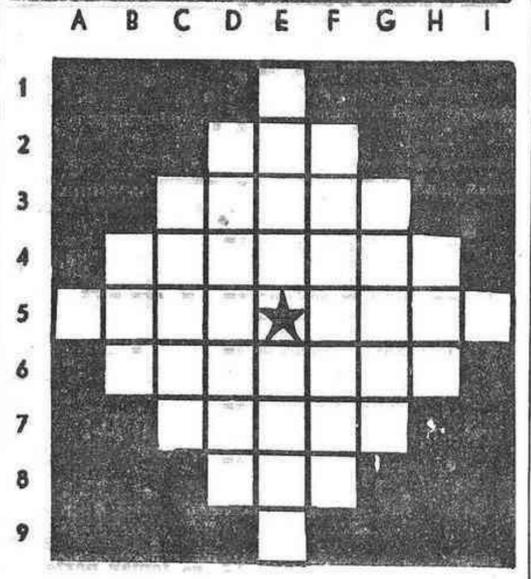
2º PROGRAMA  
Canal UHF

19'30 Carta de ajuste Ricardo Cantalapiedra.  
19'5 Presentación y Avances.  
19'47 REDACCION DE NOCHE.  
20'35 POLIDEPORTIVO.  
21'00 CICLO ALFRED HITCHCOCK.  
«Pánico en la escena».  
22'45 TRIBUNA INTERNACIONAL.  
23'25 BUENAS NOCHES.  
23'28 Despedida y Cierre.

## CURSO DE CONTABILIDAD CON

- Plan General de Contabilidad y
  - Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.
- Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.
- Envíe su nombre y dirección a:  
ESCO — Apartado 10.129 - Madrid, o llámeme al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos:  
— Información completa sobre Planes de Estudio.  
— El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Abreviatura de punto cardinal.— 2: Habla en público para persuadir a los oyentes.— 3: Ciudad de Turquía, en la Anatolia, a orillas del río Seliun.— 4: Especie de ave, muy parecida a la ballena.— 5: Marcharán a algún lugar determinado. Especie de gangrena de la boca, llamada también cáncer acuoso.— 6: Hagan respirar éter a alguien para volverlo insensible.— 7: Perfume, fragancia, olor muy grato.— 8: En Medicina, terminación propia de nombres de tumores.— 9: Conjunción disyuntiva.

VERTICALES.— A: Letra numeral romana.— B: Nombre de letra.— C: Cuarzo jaspeado, de colores muy vivos.— D: Género de insectos himenópteros, euménidos, cuyas numerosas especies viven en todos los países.— E: Novillo que no pasa de dos años. De nariz pequeña y poco puntiaguda.— F: Dicese de la obra literaria que no lleva el nombre de su autor.— G: En la provincia de Aragón, y en términos jurídicos, carta de pago o recibo.— H: Nombre de letra.— I: Signo de la proposición universal afirmativa.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: B.— 2: Mac.— 3: Solar.— 4: Benarés.— 5: Pino. Eton.— 6: Séviros.— 7: Nácar.— 8: Ros.— 9: R.

VERTICALES.— A: P.— B: Bis.— C: Senén.— D: Monóvar.— E: Bela, Icar.— F: Careras.— G: Retor.— H: Sos.— I: N;

## Cartelera

- ASTORIA.— 7'30 y 10'30 EL TIGRE EN SAN FRANCISCO. Mayores 16 años.
- AVENIDA.— 7'30 y 10'30.— MAS ALLA DEL TERROR. (Clasificada S). Mayores 18 años.
- AZUL.— 7'30 y 10'30 QUE NO PARE LA MUSICA. A. Mayores, 14 años.
- CINE PLAZA DE TOROS.— (Castellón). Hoy viernes a las 10'30 noche proyección de la película PERROS CALLEJEROS II, Angel Fernández Franco, Verónica Miriel y Raúl Ramírez. Para mayores de 18 años.
- CONDAL 2.— 7'30 y 10'30 ABANDONADOS EN LA ISLA PERDIDA. Todos los públicos.
- CINE CLUB Villarreal. Salón Instituto. Hoy 10'30 noche L'ENFANCE NUE de Maurice Pialat.
- GOYA. 7'30 y 10'30 LOS IMPRESIONANTES DOBERMANS. Tolerado Menores.
- REX.— 7'30 y 10'30 UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO. Tolerado menores.
- RIALTO.— 7'30 y 10'30 DOS MAS UNO... IGUAL A DOS.— Para todos los públicos.
- SABOYA.— 7'30 y 10'30 EL EROTICO ENMASCARADO. Mayores 18 años.
- TERRAZA CINE BOHIO. Teléfono 30-04-02 (Benicassim). Hoy, 10'30 noche LA CRIATURA. Por Ana Belén. A. Mayores 18 años.
- TEATRO PAYA. Burriana.— 7'15 y 10'30 EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE. Todos públicos.
- TEATRO PRINCIPAL.— Burriana.— 7'15 y 10'30: BLUE JEANS. Autorizada 16 años.
- SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show sexy flamenco. Entrada 500 ptas. con consumición.
- BINGO CLUB FRONTENIS.— Ciscar, 29. Sesiones desde las 7,30 hasta las 3,30 de la madrugada.
- BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribota Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada
- BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lorchship).— Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas s/n, en Vall de Uxó
- CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.
- PUB FRANCIS.— Calle Museros, 2. Junto Camino San José. Tel. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.
- PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar Paso Marítimo.— Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de MOONGLIGHT'S.

### LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION .....

PROV. ....

FORMA DE PAGO (\*)  
(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas.  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese.

NACIONAL

PARLAMENTO DE PAPEL

CONSPIRACION REVOLUCIONARIA EN GALICIA

(EYA)

«El Bloque Nacional Popular Galego, Unidade Galega, Galicia Ceibe, Unio do Pobo Galego, Liga Armada Galega y Partido Proletariado Galego son algunos de los nombres bajo los que, desde hace ya tiempo, operan elementos internacionales subversivos y está siendo fraguada en Galicia una conspiración revolucionaria prolongación de la de los «Grupos», aliada con el dinero que, del petróleo, les sobran a los «aparentados» árabes, como tantas otras conspiraciones en Europa, América o África. Esto lo sabe en Galicia desde hace años todo el mundo. Inspirado por el dictador Gadafi desde Libia, la Policía española tiene de antiguo conocimiento de la extraña actividad en parte obtenida a través de medios propios y operación, en parte a través de los gobiernos de los Estados Unidos, Francia e Inglaterra.

Algunos informes vienen trascendiendo a las cancillerías de las embajadas extranjeras en Madrid y de ellos han ganado asimismo conocimientos diplomáticos hombres políticos y periodistas. Rodeaba a todo ello un misterio. ¿Por qué la Policía española y las fuerzas de seguridad, estando como están en posesión de tantos datos y conociendo los entresijos de la conspiración gallega bastante bien, se abstienen de intervención alguna seria y profunda? ¿Viene a resolver el misterio la acción desplegada a través de todo el territorio regional durante los dos últimos días o lo que estamos presenciando ahora no es más que otra operación de descubierta dentro de un plan maquiavélico cuya esencia consiste en cambiar conocimientos por paciencia?.

AUGUSTO ASSIA

EL PSOE ENSEÑA LOS DIENTES

(CINCO DIAS)

«Se sabe ya que Suárez tiene un documento programático —algo es algo— pero se ignora lo que va a hacer con él. Y si lo va a hacer pronto: Habría elaborado el texto, minucioso y circunstancial, levemente triunfal. El joven ministro Arias Salgado, de cuya pluma avezada, sutil y congruente han surgido lebrar el martes 9, el Gobierno se aclara. Tal decisión ha recomendado parecidas a la actual. El documento, según fuentes cercanas a la Moncloa, es correcto y aborda con seriedad los grandes problemas del país. Es un dato.

Otro dato: el PSOE ha enseñado nuevamente los dientes en el Congreso. Ayer presentó el grupo parlamentario socialista a la mesa un escrito, pidiendo que en el próximo pleno, a celebrar el martes 9, el Gobierno se aclare. Tal decisión ha replicado en la Moncloa como un aldabonazo. El entourage de Suárez, según algunas fuentes, habría interpretado la reciente rueda de prensa de Felipe González como una invitación a la tregua. Y de eso, nada».

FEDERICO ABASCAL

DESPIDOS EN EL AYUNTAMIENTO

(EL PAIS)

«Es cierto que hay un considerable número de funcionarios públicos, en los despachos o en las ventanillas, que cumplen con sus obligaciones sin más vigilancia que su sentido de la responsabilidad ni más sanciones que las que les puede dictar su conciencia civil. Sin embargo, los españoles están demasiado acostumbrados a tropezar en su vida cotidiana con gestores del Estado o de los municipios inencontrables durante las semanas, con funcionarios subalternos desabridos, incompetentes o simplemente corruptos, con catedráticos que no van a clase o no se preocupan de estar al día y con repartimientos públicos convertidos en tertulias, salas de tricotar o hemerotecas.

Las exhortaciones a la elevación de la productividad, al trabajo redoblado, a la desestacionalización de las vacaciones y a apretamiento de los cinturones que dirige el Gobierno a los ciudadanos como salida para remontar la crisis económica sólo serán creídas por la sociedad cuando el Estado predique primero con el ejemplo».

LO QUE QUIERE NAVARRA

(PUEBLO)

«El crimen se ha convertido en una nota trágica de cada día. Ahí están, sin ir más lejos, los viles asesinatos del general Briz y del trabajador de Sarrutze Antonio Fernández. Es preciso terminar con esa sangrienta dinámica antes de que sean la democracia y la vida de todos lo que se vea en peligro. Las actuaciones contra el terrorismo deben alcanzar su máxima cuota posible de intensidad y rigidez, en aras a una mayor eficacia. Sin olvidar, naturalmente, que sus apologistas no pueden continuar usando la democracia para sus propios fines, que no son otros sino los de destruirla desde dentro. Esa ha sido la lección de Navarra, y no puede caer en el olvido. Entre otros cosas, porque la debilidad del Estado siempre invitará a la agresión y envalentonará a los terroristas».

IBERO



(De "Pueblo")

Próximas modificaciones en la regulación legal de la familia

VALLE DE LOS CAIDOS (Madrid), 4. (Efe). — El ministro de Justicia y presidente del Patronato de Estudios Sociales del Valle de los Caídos, Iñigo Cavero, ha calificado de «principios constitucionales», entre otros, la igualdad del hombre y la mujer en el matrimonio, la equiparación de los hijos cualquiera que sea su filiación y la posibilidad de la investigación de la paternidad.

El señor Cavero, que preside el acto de inauguración de una mesa redonda donde se tratará el tema de «la protección jurídica de la familia», dijo en su intervención que el ordenamiento jurídico español va a experimentar profundas modificaciones en la regulación legal de la familia.

Más adelante, el ministro de Justicia, citó como complementos...

tos exigidos por la reforma para proteger jurídicamente a la familia, la mejora en el régimen económico de la sociedad conyugal, el perfeccionamiento y agilización de la adopción y la flexibilización del ejercicio de la tutela, y agregó que el programa del Gobierno es, por exigencia de la identidad del partido que le apoya e integra, inequívocamente familiarista y tiende a la protección de esta institución».

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

CONTINUA LA LINEA DE PEQUEÑAS RECUPERACIONES

MADRID, 4 (Efe). — Continúa la bolsa dentro de una línea de pequeñas recuperaciones que van agrandando de forma paulatina. Los corros mejor dispuestos fueron los correspondientes al sector bancario (+2,33), y (+0,14) en comerciales e industriales, respectivamente. Salvo los títulos eléctricos que bajan (-0,58) y el grupo de varios (-1,12), los demás departamentos se apuntan ascensos de mayor o menor cuantía destacando químicos y textiles (+1,84) estas mejoras se reflejaron por tanto, en el índice general con avance

de muy discreta cuantía, el cierre, dentro de una línea resistente. De un total de 152 valores contratados en renta variable, 46 suben, 27 bajan y 79 no varían.

Índice general de la sesión: 106,98 contra 106,14. En base al 31-12-70 61'10+0'49.

EN BILBAO

El interés de la sesión se ha centrado alrededor de las acciones bancarias, que han conocido mejora de volumen moderado, por lo que ha influido esta dis-

posición en el ambiente general de la Bolsa, que ha advertido resistencia en torno a las eléctricas, mereciendo igualmente atención los valores industriales que registran movimientos favorables.

Son contados los valores que contradicen esta inclinación comprador que ha sido común a la casi totalidad de los grupos, encontrando la dificultad de una jornada en la que no han abundado las operaciones, por lo que la cifra de negocio no ha alcanzado un volumen normal.

Tampoco se ha distinguido la actividad a la negociación de efectos al descontarse doce letras por un importe total de seis millones y medio de pesetas, al invariable tipo del 13 y medio por ciento.

Al quedar insatisfecha la demanda, el cierre se hace con dominio de las contrapartidas compradoras, destacando la solitud que disfrutan los valores bancarios.

Índice general de la bolsa: 111,71 +1,03.

Suben 22, bajan 7 y repiten 26.

El volumen total de contratación correspondiente a la jornada anterior asciende a: 30.338.100 de pesetas.

EN BARCELONA

Continúa la misma tónica en el mercado bursátil, si bien cabe destacar las mejoras generales observadas a nivel sectorial, ocasionadas una vez más, por la orientación de los órdenes compradoras hacia los valores de mayor peso dentro de cada grupo.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio.

Por sectores, bancos comerciales se anota la mejora más destacada al registrarse avances generalizados.

El grupo eléctrico ha tenido pocas valores contratados, ganando la mayoría de ellos posiciones.

Textiles, papeleras, cements, construcciones e inmobiliarias se caracterizaron por un comportamiento irregular. En los sectores siderúrgicos, minero, servicios y varios predominaron las posiciones compradoras, aunque con menor decisión.

El grupo químico se mostró poco activo negociándose solamente tres clases de valores.

En los demás sectores, las repeticiones y el escaso movimiento de títulos han sido las notas características.

En total se contrataron 92 clases de acciones de las que 30 suben, 23 bajan y 39 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza 43 centésimas y se sitúa a 103'07 y en base 1-1-63 gana 47 y cierra a 111'54.

BOLSIN DE VALENCIA

En la tercera jornada bursátil de la semana el grupo bancario se configura como el más atractivo y animado del conjunto del mercado donde, por lo demás, prosiguen los rasgos generales apuntados en las sesiones precedentes, con escaso dinero y cambio en línea de resistencia.

Como queda dicho hay buen ambiente en los Bancos donde cabe destacar la mejora del de Valencia, que salta de 247 a 254, mejorando siete enteros; Exportación se cotiza a 140. Hoy una ganancia de un entero para Occidental y cotizan tres de los grandes bancos —Banesto, Central e Hispano— con cambios estables.

En Electricidad hoy merma de medio entero para Hidroeléctrica, sin que actúen las restantes. El resto del mercado sigue la línea de repeticiones ya habitual. A destacar las repeticiones de Valenciana de Cements y Marcol y alguna posición de papel como la de S.A. ISSA.



ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO

Avda. Rey D. Jaime, 68 - Teléfono 21 40 72 CASTELLON

Después de doce años

REAPARICION DE "LA CHUNGA", EN BARCELONA

BARCELONA, 4 (Efe). — Después de doce años sin actuar en su ciudad natal, Micaela Flores Amaya, «La Chunga», ha hecho su presentación en Barcelona abriendo la temporada de espectáculos de la parrilla del Ritz.

«La Chunga», que actuará durante casi todo el mes, es gitana y nacida en la montaña de

Montjuic hace 37 años, empujando a bailar de una forma autodidacta la rumba catalana en las playas de Barcelona. Posteriormente saltó a la fama, destacando por su sentimiento y por acostumbrar a bailar descalza.

En el transcurso de una rueda de prensa realizada con motivo de su presentación en Barcelona, declaró refiriéndose a la situación actual del baile flamenco que, «creo que todo el mundo lo que aprende ahora es el zapateado. Antes lo más bonito era el movimiento de las manos y las caderas. Ahora, parecen americanos haciendo clics».

Asimismo afirmó que «yo no puedo hablar mal de nadie, soy compañera y no puedo por menos que reconocer que todos tenemos que comer. Pero como Carmen Amaya no ha venido nadie más. Claro que mientras haya gitanos, aunque no bailen en salas de fiestas, pero sí en familia, siempre habrá la posibilidad de que salgan buenos bailaroes y bailarosas».

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP

Diseño, fabricación y colocación de valles metálicas para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas.

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Teléf. 21 22 13 CASTELLON

AVISO

Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados se sirvan enviarlos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

Diario MEDITERRANEO Avda. del Mar, 29 CASTELLON

TRASLADO (provisional)

Formulario for address change: Don ... recibe MEDITERRANEO, en la C/ ... desea recibirlo desde el día ... de ... en la C/ ...

TRABAJO SOBRE LA REPERCUSION DEL TRANSITO DE PRODUCTOS MARROQUIES

VALENCIA, 4. (Efe). — El jurado calificador del concurso para la realización de un trabajo científico y económico sobre la repercusión del tránsito de los productos agrícolas marroquíes sobre el territorio español, lo ha adjudicado al trabajo presentado por un equipo de especialistas entre los que figuran el catedrático José Carlos Genovés y el ingeniero agrónomo José Soriano.

El jurado estaba compuesto por el titular de la corporación, Manuel Girona, como presidente; el diputado delegado de la Comisión de Agricultura, Alfredo Chofré; el decano de la Facultad de Económicas, profesor Montesinos; el director del Instituto Valenciano de Economía, Antonio Rico, y el secretario general de la corporación, Bortolomé Bosch Salom.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Comisión de Obras Sociales

BECAS CAIXA D'ESTALVIS

Por el presente anuncio se convoca concurso para la concesión de Becas para Estudios, de acuerdo con las condiciones siguientes:

- 1.º - Se concederán 5 becas dotadas con 80.000,- pesetas cada una.
2.º - Podrán solicitar alguna de estas becas, los estudiantes domiciliados en la Provincia de Castellón, que tengan que realizar sus estudios necesariamente, en localidad distinta a la de su domicilio.
3.º - Los solicitantes deberán cursar el Bachillerato, Formación Profesional o estudios Universitarios en cualquier Escuela o Facultad.
4.º - El concurso de méritos se realizará atendiendo al expediente académico del solicitante y, también, a sus necesidades económicas. Unas y otras circunstancias, deberán demostrarse documentalmente.
5.º - Las solicitudes, acompañadas de los documentos necesarios, se dirigirán al Sr. Presidente de la Comisión de Obras Sociales de esta Entidad, antes del día 20 de septiembre de 1980 y, se presentarán en el Departamento de Control del Edificio Hucha, calle Enmedio - 92;
6.º - Es condición indispensable para tomar parte en el concurso, no disfrutar de otra Beca ni subvención para la realización de estudios.
7.º - La Comisión de Obras Sociales, resolverá en única instancia cualquier incidencia que pudiera presentarse; y resolverá el concurso antes del día 30 de septiembre próximo.

Castellón, 4 de septiembre de 1980

NACIONAL

PERSONAS

EDUARDO JIMENEZ FERNANDEZ, presidente del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa, ha declarado que para ellas serán tablas de salvación las sociedades de garantía recíproca, que ya son veinte, aparte de que es necesario que la Administración se convenza de que es preciso ayudar a dichas empresas, no sólo de una manera parcial, sino con un paquete de medidas global en una acción conjunta y definitiva.

JOHN TRAVOLTA, vendrá tres días a Madrid para promocionar su última película «Urban Cowboy» y ha exigido no recibir a mucha gente y que le dejen tranquilo para andar libre por Madrid y sus alrededores a fin de celebrar el éxito de esta película que llega después de sus últimos fracasos.

SALVADOR DALI, ha sido objeto de una falsificación internacional de cuadros a cargo del argentino Alberto Ferruccio, que vendía obras del artista catalán con firmas falsificadas y al mismo tiempo...



po no ha sido puesto a la venta en Los Angeles por una galería de arte un auténtico cuadro de Dali al precio de 136 millones de pesetas, cifra jamás alcanzada por un artista en vida.

NIA PATTERSON, de Sanlúcar de Barrameda, parece que será por fin la intérprete de la ópera «Evita» que se estrenará en Madrid en el otoño, ha actuado dos veces en televisión, no tiene ningún disco en el mercado, pero en Francia sacó cinco porque vive en París y habla y canta en cuatro idiomas.

MARIANO NICOLAS, gobernador civil de Madrid, ha declarado que la apertura del «Sex-Shops» no será autorizada por el Ministerio del Interior aunque se está a la espera de las disposiciones correspondientes, no habiéndose presentado nuevas peticiones y habiendo cambiado de negocio los propietarios de los diez que fueron clausurados hace dos años.

FERNANDO QUINONES y MANUEL VAZQUEZ MONTALBAN leyeron poemas en diversas ciudades de la región yugoslava de Macedonia en homenaje al poeta y ensayista Enzsenberger y el primero de ellos hizo dos interpretaciones de cante jondo acompañado por un tocador del país.

JIMENEZ DE PARGA, ex ministro de Trabajo y embajador en la OIT ha declarado a su vuelta a España que UCD no sabe en la ac-



tualidad donde está ideológicamente y ha perdido su imagen originaria por la infiltración de personas y de grupos de presión.

La frase del día

MANUEL ALCANTARA «Alvaro Cunqueiro suele decir que la tristeza es un lujo que sólo pueden permitirse los jóvenes.» (Yoa).

CONFERENCIA DE MADRID

Moderación en las posturas iniciales

Javier Rupérez satisfecho de su viaje

MADRID, 4. (Efe). — Existe una cierta moderación en las posturas iniciales respecto a lo que se sabía hace algunos meses sobre la Conferencia de Madrid, declaró hoy a su llegada el embajador jefe de la delegación española, Javier Rupérez, en la Conferencia de Washington.

La significación política de estas tres etapas, añadió el señor Rupérez, creo que se justifica por sí misma, aunque quizá haya que insistir sobre el hecho de que la existencia de estas etapas permite una visión global de todos los sectores participantes en la conferencia. No se trataba evidentemente de realizar maniobras de aproximación, sino de saber cuáles son los líneas básicas del pensamiento de los mencionados tres sectores básicos, frente a la conferencia preparatoria, cuáles son las disposiciones, cuáles los temores, los intereses y los planteamientos.

El resultado no lo puedo calificar de profético, es decir, que lo que yo ahora sé, vaya a ser definitivamente lo que va a ocurrir en la conferencia, ya que ésta tiene una dinámica propia que se inicia precisamente en el momento de su comienzo, pero lo que sí he podido observar es que con respecto a lo que conocíamos hace unos meses hay una cierta moderación en las posturas iniciales sin que por ello se pierdan los planteamientos básicos con respecto a la conferencia y a la tensión internacional.

Aceptación de las líneas básicas

También he podido comprobar que se van aceptando las líneas básicas del funcionamiento de la conferencia, es decir, por una parte, el proceso de revisión del cumplimiento del acta final y por otra, una profundización en las nuevas propuestas sin que una u otra fase vaya a predominar sobre la otra.

En relación con la preparatoria y sin olvidar ni su significado político ni su importancia, en tanto en cuanto va a ser la que en gran medida determine el éxito de la conferencia definitiva, parece existir la convicción de que la preparatoria debe tener un perfil procesal y organizativo dedicado al examen de la que es su función, la preparación de la conferencia definitiva, sin entrar a examinar problemas substanciales.

Esto no quiere decir que la conferencia preparatoria no tenga un substrato político. Lo tiene e importante por la distribución de los énfasis y de los tiempos entre las dos fases que mencionaba antes, la revisión de resultados y la consideración de nuevas propuestas, pero no es su misión y así parecen reconocerlo unos y otros, entrar en el examen de puntos substanciales ni convertir la reunión en un foro polémico.

Subsisten, qué duda cabe, divergencias. El tema militar, por ejemplo, del que todos hablan pero utilizando términos radicalmente diferentes y también los hay en otros terrenos, pero he podido observar que precisamente por el grado serio y preocupante de la tensión internacional que vivimos actualmente, se puede esperar, aunque pudiera parecer paradójico de manera superficial, pero que no lo es, que en la conferencia confluyan intereses múltiples para lograr una disminución de la tensión internacional.

Satisfecho del viaje

Personalmente estoy muy contento del viaje, aunque, repito, no creo que sea un viaje con contenido profético porque son treinta y cinco los participantes y hay que contar, como ya he dicho, con la dinámica propia de la conferencia, pero los impresiones son relativamente optimistas y creo que existe una buena base para comenzar a trabajar. El viaje ha sido también útil para poder contrar opiniónes muy encontradas, muy separadas hasta ahora y al mismo tiempo para intentar modestamente tender un puente si no para la aproximación, sí para la comunicación.

El papel de España

Interrogado sobre cuál era el papel que podía jugar España en la Conferencia de Madrid el embajador Rupérez respondió:

«Nosotros no tenemos la clave para la salvación del mundo y sería ridículo pretender tenerla. España es el país anfitrión de



la conferencia y también uno de los participantes. En este segundo protagonismo tenemos

nuestros planteamientos, nuestros intereses nacionales y nuestra política exterior que coincide básicamente con la de los países occidentales y debemos mantener siempre ese punto de vista».

Como país anfitrión tenemos obligaciones de tipo técnico y material, quizás algunos gramos más de responsabilidad en el desarrollo de la reunión.

Dicho esto, añadiré que no queremos recibir de nadie el encargo de hacer triunfar la conferencia porque ésta compete a treinta y cinco participantes y el éxito o el fracaso corresponderá a todos y a cada uno de ellos. Nosotros haremos lo posible para que la conferencia suponga un éxito razonable dentro de los límites de nuestras posibilidades y de los de nuestros intereses nacionales. Ese es el planteamiento que sin pretensiones salvíficas tenía el viaje que acabo de realizar: recabar toda la información posible y, al mismo tiempo, procurar servir de cauce de comunicación entre posturas divergentes, posturas, repito, ante las cuales nosotros no somos neutrales en función de nuestras convicciones.

En el Congreso

REUNION DE LA MESA Y PORTAVOCES DE LA COMISION DE CONTROL DE RTVE

MADRID, 4. (Efe). — La Mesa y Junta de Portavoces de la Comisión de Control de Radio Televisión Española se ha reunido esta tarde en el palacio del Congreso para preparar el orden del día del pleno de la Comisión, que ha sido fijado para el próximo día 10 por la mañana.

Como único punto del orden del día de la reunión del próximo pleno figura el análisis de la documentación enviada por el Ministerio de Cultura, en relación a la gestión y programación de televisión.

Estos documentos se iban a analizar hoy en la reunión de la Mesa y Junta de Portavoces de la Comisión de Control de RTVE, pero no fue posible, debido al paréntesis de las vacaciones del verano. Esta circunstancia ha motivado el retraso en la entrega de la documentación a los miembros de la comisión.

El presidente de la Comisión, el diputado de Coalición Democrática Antonio de Senillosa, expuso a «Efe» al final de la reunión la lentitud en la llegada de la documentación que sobre RTVE solicitó la Comisión. Respec-

to a si se habían recibido todos los documentos solicitados, el diputado de CD, dijo que aún faltan algunos cosas, como por ejemplo el informe relativo a la retransmisión de TV de los Juegos Olímpicos de Moscú, a un informe del programa «La Clave» y otro informe relativo a publicidad en televisión.

Antonio de Senillosa añadió en la reunión de esta tarde se ha abordado también el tema de las retransmisiones por parte de TVE de los partidos de fútbol, así como de las concesiones para transmitir en frecuencia modulada.

Por su parte el diputado socialista señor Guerra señaló que la reunión de hoy era para examinar unos informes sobre programación y cuentas de RTVE pero como no se disponía nada más que de un ejemplar de los mismos no habían podido ser tratados.

En cuanto a la negociación entre UCD y PSOE de las doce vocales que faltan por elegir en el Consejo de Administración de RTVE, fuentes socialistas precisaron que de aquí a la semana próxima parecía poco probable que fructificase un acuerdo.

MEDALLA DE ORO DE CORDOBA (MEXICO) PARA EL REY

CORDOBA, 4. (Efe). — El Ayuntamiento de la ciudad de Córdoba, en el Estado mejicano de Veracruz, ha hecho entrega al alcalde de Córdoba (España) de una medalla de oro de aquella ciudad con el encargo de que la Alcaldía de la Córdoba española la haga llegar a S.M. el Rey.

Así lo ha anunciado a su regreso a España el alcalde de Córdoba, Julio Anguita (PCA), que encabezó la delegación municipal de la Córdoba española que visitó recientemente la Córdoba mejicana.

EL REY, EN CARTAGENA

CARTAGENA (Murcia), 4. (Efe). Su Majestad el Rey don Juan Carlos se vio obligado a permanecer en la noche de ayer en Cartagena, donde había llegado para repostar, ya que una avería en el buque escolta le impidió hacerse a la mar con el yate «Fortuna», ha podido saber «Efe».

El Rey tenía previsto continuar viaje con dirección al puerto de Motril, en Granada. No obstante, esta mañana emprendió regreso a Palma de Mallorca, donde tiene fijada su residencia de verano.

Don Juan Carlos asistió la pasada noche a una cena que le ofrecieron compañeros de promoción de la Escuela Naval Militar en la residencia de oficiales de Cartagena.

LOS REYES PRESIDRAN LOS ACTOS DEL CENTENARIO DE CALDERON

MADRID, 4. (Efe). — De acuerdo con un Real Decreto que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se ha creado el patronato nacional encargado de la coordinación y planificación de los actos conmemorativos del tercer centenario del fallecimiento de Pedro Calderón de la Barca, que se cumplirá en 1981.

Sus Majestades los Reyes han aceptado la presidencia de honor del patronato integrado

El soldado Marcos Vidal continúa en estado de coma

BARCELONA, 4. (Efe). — El soldado Marcos Vidal, herido en el atentado que el pasado martes costó la vida al general Enrique Briz, continúa sin salir de su estado de coma profundo.

Así se hace constar en un parte médico facilitado a primeras horas de esta noche a «Efe» por la dirección de la residencia sanitaria Príncipes de España.

El parte dice textualmente que el paciente continúa con inestabilidad cardio-respiratoria. Continúa con ventilación artificial y en estado de coma profundo. El pronóstico sigue siendo gravísimo.

Producto que sustituye parcialmente a la sangre

MADRID, 4. (Efe). — Los primeros datos experimentales de un producto que puede sustituir, en cierto sentido, a la sangre, fue presentado hoy por el doctor Mosquera Toribio y su grupo de colaboradores, dentro de la sección de farmacéuticos miliares del 40 Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas que viene celebrándose en Madrid.

En esta sección participan militares de distintos países del mundo con importantes comunicaciones sobre diversos aspectos de la farmacología militar.

El producto tiene un enorme interés dado la carencia de sangre, pero es particularmente importante en situaciones de emergencia, ya que aunque no sustituye totalmente a la sangre, sí es capaz de reponer el volumen perdido y dar tiempo al organismo para recuperar, de una manera natural, la sangre.

OBSERVATORIO

HACER SANGRE

Los personajes, entre bastidores, se disponen a salir a escena. Con la llegada de septiembre se reanuda la función. Los nenes tomarán el camino de la escuela, y los adultos el del trabajo, y los políticos el de las cámaras. Todos a una vamos a trabajar, criticar, transigir, mirar, conspirar, enredar... es decir, todo aquello que habitualmente hace el ser humano para demostrar, consciente o inconscientemente, que es un ente social, civilizado: sujeto de derechos y obligaciones. Y basta de preámbulo.

Lo dicho. El telón se alza y la función comienza. Los columnistas políticos, mis queridos compañeros, han regresado donde solían. Algunos, los más brillantes, son saludados por los que han soportado el cálido y aburrido agosto a pie de obra. De uno de ellos que acaba de reincorporarse en la última semana agostea ha dicho otro, alborozadamente, en su crónica diaria: «Fulano ya está de nuevo aquí. Se nota que trae el hacha afilada».

Importa mucho, a lo que se ve, disponer de una herramienta cortante, cuyo filo sea capaz de cortar un pelo en el aire. Podemos lanzar un nuevo refrán: «Tanto cortas (o tanto pegas), tanto vales». O sea que los columnistas, de alguna manera, somos personajes del viejo circo romano. El público —léase el pueblo— muestra indubitable inclinación por la efusión de sangre en sentido figurado. Por eso el columnista que intenta labrarse una buena reputación profesional ha de coquetear con su bien afilada pluma a una persona notoria y hacerla trizas. Ahora se dice ponerla a parir. Esto gusta mucho a la generalidad de la gente.

Los políticos saben que hay que estar a todo. Se les halaga y se les vitupera, pero suelen aceptar el juego sin pestañear por aquello de que el supremo impacto de la publicidad es que se hable de uno aunque sea bien. Así por ejemplo, de Abril Martorell se han dicho pestes en todas las lenguas de España. Los mazazos han sido muchos, todos, y los flores escasos. Lo cual no obsta para que el vicepresidente segundo del Gobierno sea, con Suárez, el político más conocido. Ahora, en su sedicente desgracia, muchas personas hablan de él con simpatía más o menos soterrada. Al fin y al cabo, Abril Martorell ha terminado por convertirse en una persona familiar, próxima, cuya sangre, derramada por mil y tantos columnistas inmisericordes, limpiamos hoy con contrita ternura. Parece que nos ha dicho: o llevarás luto por mí.

Volvemos, pues, a los hachas afiladas; otros con los palos y las piedras; algunos con la máquina de escribir monda y lironda y como pasada por la fontana milagrosa de Lourdes, y unos pocos con un tedio casi invencible. Pero el éxito será para los que se propongan hacer sangre con sus hachas afiladas. El público en general sabe bastante de eso y no se conforma con la chapuza, sino que demanda un trabajo fino de calidad. Está en la línea de Tomás de Quency y el asesinato como una de las bellas artes; Aunque parezca que no, la humanidad progresa. Pero esto de hacer sangre lo llevamos en la masa de la sangre, y aunque en la mayoría de las naciones se aboga apasionadamente con la abolición de la pena de muerte y algunas, pocas, constituciones la proscriben, si mañana los gobiernos decidieran que las ejecuciones fueran públicas las plazas del suplicio se llenarían a rebosar de un público curioso y festivo.

Comienza el otoño de aquí a pocos días. Caerán las hojas caducas del color del oro, y, seguramente, rotarán algunas caducas políticas. Cambiaremos de nombres para que todo siga igual, pues la teoría de los mismos perros con distintos collares continúa siendo una regla de oro de la política. ¿No parece usted muy optimista? La verdad es que los cambios nominativos siempre son superficiales, epidérmicos. Los políticos de hoy, los establecidos, están tan desideologizados que son capaces de asumir dos o más proyectos radicalmente distintos y aún contradictorios. Esto les hace ser radicalmente obdiantes a los hombres de la otra fracción de la derecha, obdiantes a determinadas reglas o códigos de principios, servantes de determinadas reglas o códigos de principios. Creo que por primera vez tenemos auténticos profesionales de la política. Y esto puede ser muy bueno o muy malo. Todo depende de que los programas a cumplir sirvan a los intereses generales de la nación, interpretando el sentir histórico permanente.

Veamos lo que pasa en tanto las hachas acicaladas, se dejan acariciar por el último rayo del sol del muriente agosto.

CRISTOBAL PAEZ

hoy en

UFO'S

NOCHE CALIENTE

SALSA, SAMBA, REGGAE, NEW-WAVE,...

show "caliente" en directo

oropesa

playa

PARTICULAR VENDE

SEAT 132 - 1800

RADIO CASSETTE STEREO — AIRE ACONDICIONADO

TELEFONO 21 48 22 DE 9 A 14 HORAS

NACIONAL

En el Parlamento Foral de Navarra

ENCIERRO Y HUELGA DE HAMBRE DE PARLAMENTARIOS DE HERRI BATASUNA Y AMAIUR

La agrupación socialista denuncia a quienes comparten los postulados de ETA

PAMPLONA, 4 (Efe). — Los grupos parlamentarios de Herri Batasuna, Amaiur y PNV y de los Casos, del Grupo Mixto del Parlamento Foral de Navarra, no han asistido a la sesión de la ponencia de reglamento convocada para esta tarde en el Parlamento...

Los representantes de estos grupos entregaron a los restantes miembros de la ponencia un escrito en que se denunciaba que iban a asistir a dicha sesión en señal de protesta por la detención de José Antonio Urbión...

En el mismo escrito exigen la libertad inmediata del vicepresidente primero de la cámara y la creación de un status de inviolabilidad para los miembros del legislativo navarro.

La reunión de la ponencia no llegó a celebrarse dado que no se alcanzaba el quórum necesario.

Huelga de hambre

PAMPLONA, 4 (Efe). — Los parlamentarios forales de Herri Batasuna y Amaiur han iniciado hoy un encierro y huelga de hambre en el Parlamento Foral de Navarra por tiempo indeterminado, exigiendo la libertad de Urbión y de todos los detenidos en Euzkadi en general, contra la represión, torturas, asesinatos...

La postura ha sido dada a conocer esta tarde en rueda de prensa celebrada en el Parlamento Foral, en la que se encontraban presentes los parlamentarios forales de Herri Batasuna y Amaiur, así como miembros de la Mesa Nacional de Herri Batasuna.

Esta postura —ha señalado Iñaki Aldekoa en la rueda de prensa— es una respuesta a la campaña represiva que está sufriendo la izquierda en Navarra y en general en todo Euzkadi. La detención de Urbión y los informes oficiales sobre el motivo de su detención son un montaje y exigimos su liberación...

Asimismo, el diputado foral de HB, Angel García de Dios, ha dicho que «llevo cinco días con los trabajos de Diputación interrumpidos y no pienso ir a ningún pleno hasta que liberen a Urbión, a no ser que se convenga el extraordinario para elegir presidente y decidamos que debo ir».

Por otra parte, Txomin Ziluaga, miembro de la Mesa Nacional de HB, ha anunciado que a partir de este fin de semana se llevarán a cabo encierros en ayuntamientos de Euzkadi Sur y se pedirá apoyo también a Euzkadi Norte. Indica que la situación en Euzkadi «se está agravando poco a poco. Este Gobierno no tiene capacidad política para resolver el problema de Euzkadi. La responsabilidad de todo lo que sucede a partir de ahora es del Gobierno. La lucha por las libertades se ha convertido en un objetivo fundamental para nosotros».

El próximo domingo, se saldrá de los encierros en manifestación recogiendo la más firme protesta y rechazo por el asesinato de Angel Aezaniz, por la represión en la solidaridad con el pueblo andaluz y por las arbitrarias detenciones del vicepresidente primero del Parlamento Foral, José Antonio Urbión, y tres jóvenes en Etxarri-Aranaz, exigiendo su inmediata puesta en libertad.

Según ha señalado Txomin Ziluaga «esta campaña está apoyada por todos aquellos grupos que convocaron la manifestación de la izquierda abertzale en Pamplona el pasado día 2, e incluso por algún otro grupo que se abstuvo».

Proceso sobre la legalización de Herri Batasuna

MADRID, 3 (Efe). — Sin la comparecencia de representantes de Herri Batasuna se ha celebrado a las once de esta mañana la vista de la demanda sobre posible ilegitimidad penal de esta coalición electoral Herri Batasuna presentada por la Fiscalía de la Audiencia Territorial de Madrid, causa que ha quedado vista para sentencia.

Según manifestaron a «Efe» en medios judiciales, la demanda interpuesta por el Ministerio Público se basaba en la procedencia de legalización de la coalición electoral Herri Batasuna como partido político.

La demanda, al no haber comparecido representante alguno de la coalición vasca, ha quedado reducida a una mera ratificación del Ministerio Fiscal, única parte que ha intervenido en este proceso.

Según las fuentes informantes, en éste se han producido problemas de carácter procesal, ya que se han discutido qué órganos jurisdiccionales son competentes para resolver el asunto planteado por el Ministerio Fiscal sobre la legalización de partidos políticos, ya que en la ley de partidos políticos existen importantes lagunas.

Detenidas tres personas

PAMPLONA, 4 (Efe). — Esta madrugada han sido detenidas, en la localidad navarra de Etxarri-Aranaz, tres personas por presuntas implicaciones en actividades de ETA.

Los detenidos fueron trasladados a la comisaría de Policía de Pamplona, donde se encuentran incomunicados en aplicación de la ley antiterrorista.

Jesús María Etxarri Senar, Jesús María Larraza Lacunza y Miguel Ulayar Mendiala, son los tres jóvenes detenidos esta madrugada en Etxarri-Aranaz (Navarra).

La edad de los tres jóvenes está comprendida entre los 20 y los 22 años y Jesús María Larraza había sido licenciado del servicio militar en el pasado mes de agosto.

La Agrupación Socialista denuncia los que comparten los postulados de ETA

TUDELA (Navarra), 4 (Efe). — La Agrupación Socialista de Navarra, en un comunicado, ha denunciado «públicamente» a aquellos personas que comparten, a nivel estratégico, los postulados de ETA y a todos sus cooperadores y simpatizantes.

El Partido Socialista Obrero Español, tras condenar nuevamente la violencia «venga de donde venga» y salir al paso de manifestaciones que «nos relacionan con la patronal y la derecha», invita a los autores de «ciertos comunicados» a que se identifiquen y señalen qué partidos y centrales sindicales representan.

Reunión del Comité Ejecutivo del Episcopado Español

MADRID, 4. (Efe). — El Comité Ejecutivo del Episcopado Español se ha reunido hoy en Madrid, en la residencia de las Operarias Parroquiales.

Asisten a la reunión la totalidad de los miembros del Comité que son los cardenales de Madrid y Toledo, los arzobispos de Pamplona y Oviedo, los obispos de Huelva y Seo de Urgel, y el secretario general del Episcopado.

Es esta la primera reunión que celebra el Comité Ejecutivo del Episcopado Español tras el paréntesis veraniego.

No se ha hecho pública oficialmente la agenda de esta reunión y, en medios eclesidásticos, no se espera información oficial sobre los temas tratados, ya que es habitual en este organismo no facilitar información ni antes ni después de las reuniones.

Rosón se entrevistó con el presidente y secretario de UCD-Navarra

MADRID, 4. (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, recibió hoy al presidente y al secretario regional de UCD de Navarra, señores Del Burgo y Gurrea, en la sede de su departamento.

La entrevista se encuadra, según señalaron a «Efe» fuentes del Ministerio del Interior, dentro de los contactos que los representantes navarros de UCD vienen manteniendo en los últimos días con diferentes miembros del Gobierno.

Durante la reunión, se abordaron los distintos problemas planteados en Navarra en relación con el departamento de Interior, entre los que cabe destacar:

— Análisis de la evolución terrorista en Navarra y medidas adoptadas. El ministro informó de las últimas actuaciones policíacas.

Según pudo saber «Efe» en este punto los representantes de UCD solicitaron información de la actual situación del señor Urbión, que pasará próximamente a disposición de la audiencia nacional.

Asimismo, se hizo una valoración muy positiva de la convocatoria contra la violencia y el terrorismo en Navarra, señalando especialmente la actuación de las FOP, que evitaban a los escasos provocadores la consecución de sus fines. En este sentido, los representantes de UCD solicitaron de Rosón que el Gobierno valore en el futuro el significado de la acción conseguida en Pamplona en favor de la libertad de expresión, la democracia, el derecho de los navarros a decidir su futuro y contra el asesinato y el terrorismo.

SANTURCE

FUNERAL POR ANTONIO GONZALEZ GUZMAN

SANTURCE (Vizcaya), 4 (Efe). El funeral corpore in sepulchro, por el alma de Antonio González Guzmán muerto ayer en atentado de ETA en esta localidad, se ha oficiado a las siete de esta tarde, en la parroquia de Nuestra Señora Virgen del Mar de Santurce.

El féretro llegó a la iglesia acompañado de sus familiares y amigos. En el oficio religioso estuvieron presentes además de los citados cerca de trescientas personas, entre ellos compañeros de trabajo.

En las inmediaciones de la iglesia se congregaron varios cientos de personas del barrio de Mamariga donde se encuentra la parroquia en la que se ofició el funeral.

El sacerdote dijo en la homilía que «tenemos que recapacitar todos si respetamos a nuestros hermanos porque piensan como nosotros o porque son hombres». También recordó que el mundo sigue dividido desde hace muchos años en «nosotros y en los no nuestros, y es hora de empezar a cambiar esta forma de catalogar a las personas».

Al final de la ceremonia religiosa, el féretro fue sacado a hombros de familiares y amigos y conducido hasta el cementerio de esta localidad vizcaína donde recibió cristiana sepultura. Durante los actos religiosos, ni al final se registró ningún tipo de incidente.

OTRO INCENDIO EN LEÓN

ASTORGA (León). — Un incendio forestal, que ha llegado a tener un frente de 15 kilómetros, se inició a las siete de la tarde de hoy en el término de Manzanal del Puerto (León).

A las once de la noche, según pudo saber «Efe», el fuego avanzaba con dirección a Rodríguez y Brazuelo, con el frente mencionado, e iban quemadas varias hectáreas de pino y monte bajo.

En la extinción del fuego colaboran la Guardia Civil y los propios habitantes de los pueblos afectados.

Por otra parte, esta mañana se ha extinguido el incendio que se declaró anoche cerca de los pueblos leoneses de Vega de Escareda y Trabadelo, que afectó al tendido telefónico por lo que varios pueblos de esta comarca han quedado incomunicados, aunque se espera que hoy quede reestablecida la comunicación.

Fuerzas de la Guardia Civil han montado un servicio de vigilancia en el pinar La Portilla, propiedad de ICONA, en el término de Jiménez de Jamuz.

25 INCENDIOS EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Un total de 25 incendios forestales se registraron hoy en Galicia, según informó «ICONA» a «Efe».

El PSOE insiste en que Suárez comparezca el día 9

“Los problemas exigen un debate donde el Presidente explique el programa” (Peces Barba)

MADRID, 4 (Efe). — El Partido Socialista Obrero Español mantiene e insiste en su escrito de petición de comparecencia en las Cortes del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, el próximo día 9, según ha comunicado esta noche mediante una nota la oficina de prensa del PSOE.

«En todo caso —precisa la nota—, y sea cual sea el resultado de esta petición, el comienzo de las reuniones del Congreso de los Diputados debe ser el próximo día 9».

«Por tanto —concluye— el PSOE desmiente la información difundida por TVE en el Tele-diario «Primera Edición», acerca de que los socialistas estarían dispuestos a retrasar el citado comienzo hasta el día 16».

DECLARACIONES DE PECES-BARBA

MADRID, 4 (Efe). — «El grupo parlamentario socialista ha solicitado la comparecencia del Gobierno y de su presidente en la primera sesión parlamentaria, en cumplimiento de su deber como oposición ante el alarmante silencio oficial y ante el cúmulo de rumores alimentados, como se sabe, muchas veces desde círculos próximos a La Moncloa», ha declarado Gregorio Peces-Barba, secretario general del Grupo Parlamentario Socialista.

«Los múltiples problemas de fondo, desde los económicos a los políticos, pasando por los internacionales y por los de seguridad ciudadana —ha añadido Peces-Barba— exigen un debate

DETENCION DE TRES INCENDIARIOS DE MONTES, EN LEON

Numerosos siniestros en Galicia

ASTORGA (León). — Basilio Pérez Vidal, de 25 años; Primitivo Testón Alonso, de 18; y Domingo Rebordinos Turado, de 23, jóvenes incendiarios fueron sorprendidos «in fraganti» y detenidos por miembros de la Guardia Civil de La Bañeza cuando provistos de dos latas de gasolina de cinco litros, cada una, quemaban el monte de La Portilla, en Santa Elena de Jamuz.

Al ver el coche de la Guardia Civil, los tres jóvenes intentaron huir, consiguiendo Domingo Rebordinos Turado, que dos horas más tarde pudo ser detenido.

Personas de ICONA, miembros de la Guardia Civil y los propios incendiarios colaboraron en la extinción del fuego, que afectó a una veintena de pinos y cierta extensión de monte bajo.

OTRO INCENDIO EN LEÓN

ASTORGA (León). — Un incendio forestal, que ha llegado a tener un frente de 15 kilómetros, se inició a las siete de la tarde de hoy en el término de Manzanal del Puerto (León).

A las once de la noche, según pudo saber «Efe», el fuego avanzaba con dirección a Rodríguez y Brazuelo, con el frente mencionado, e iban quemadas varias hectáreas de pino y monte bajo.

En la extinción del fuego colaboran la Guardia Civil y los propios habitantes de los pueblos afectados.

Por otra parte, esta mañana se ha extinguido el incendio que se declaró anoche cerca de los pueblos leoneses de Vega de Escareda y Trabadelo, que afectó al tendido telefónico por lo que varios pueblos de esta comarca han quedado incomunicados, aunque se espera que hoy quede reestablecida la comunicación.

Fuerzas de la Guardia Civil han montado un servicio de vigilancia en el pinar La Portilla, propiedad de ICONA, en el término de Jiménez de Jamuz.

25 INCENDIOS EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Un total de 25 incendios forestales se registraron hoy en Galicia, según informó «ICONA» a «Efe».

En la provincia de Lugo se localizaron ocho incendios, tres de ellos extinguidos y con un total de 35 hectáreas quemadas, en su mayoría de arbolado; sin sofocar hoy tres fuegos en montes pertenecientes a los ayuntamientos de Monforte, Ferreira y Lugo, este último tiene un frente de 500 metros. Se han registrado dos alármis de las que aún no se sabe la importancia que pueden tener.

En la provincia de Pontevedra han arvido 50 hectáreas en cinco incendios. Los cinco restantes continúan en activo.

En Orense se registraron cinco incendios con un total de ocho hectáreas quemadas, de arbolado y, en La Coruña se han quemado tres hectáreas en un monte pertenecientes al municipio de Rianxo y continúa ardiendo otro fuego en un monte del Ayuntamiento de Boiro.

Por último ICONA también confirmó a «Efe» que durante el día de ayer se registraron en Galicia un total de 30 incendios forestales, el más importante de ellos se registró en Monforte de Lemos donde ardió 800 hectáreas, 450 de raso y 350 de monte arbolado.

Entretanto esta mañana se ha declarado un incendio forestal en la zona de Los Hórtezuales, en la localidad abulense de Arenas de San Pedro, que se ha propagado con bastante intensidad.

Los trabajos de extinción se llevan a cabo por fuerzas de ICONA y de la Guardia Civil y algunos voluntarios de esta localidad.

Por el momento se desconoce el número de hectáreas afectadas.

También uno de los focos del fuego que afectaba a varios pueblos de Zamora, el localizado en Muelas de los Caballeros, se ha reactivado a mediodía de hoy.

El calor reinante en la zona y alguna racha de viento, al parecer, son las causas de la nueva situación. Para la extinción total del incendio se ha solicitado, de nuevo, el servicio de un avión cisterna con base en Madrid.

En el resto de las localidades afectadas por el siniestro, ha desaparecido completamente la situación de peligro.

EL TIEMPO

SOL CON TEMPERATURAS ALTAS

MADRID, 4 (Especial para «Efe», por Nimbus). — En los últimos veinticuatro horas, el tiempo ha sido soleado en toda España con intervalos nubosos en el Cantábrico y en puntos de las regiones mediterráneas y nieblas persistentes en la costa santanderina. A última hora se han producido amagos tormentosos en las zonas montañosas de la cuenca del Duero y del Centro. Las temperaturas han sido suaves en el Norte y altas o muy altas en las demás regiones.

PRONOSTICO

Para mañana se espera que continúe el tiempo estable y soleado en todo el país con neblinas o nieblas en el Norte, fundamentalmente por la mañana, y nubosidad variable por la tarde en las tierras del interior con riesgo de algún amago tormentoso, más probable en las zonas montañosas. Las temperaturas seguirán altas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO Y EL DOMINGO. — Tiempo soleado y cálido en todo el país.

CATALUÑA, LEVANTE, SURESTE Y BALEARES. — Tiempo soleado con algún intervalo nuboso y temperaturas moderadamente altas.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, doce grados en Burgos (aeródromo) y en Lugo; máxima, 37 grados en Jaén.

EN NUESTRA REGION

VALENCIA, 4 (Efe). — La nubosidad ha sido abundante por la mañana, habiendo disminuido sensiblemente a partir del mediodía. El viento ha sido flojo y del Sudeste y la temperatura similar a la de ayer.

PREDICCIÓN PARA MAÑANA. — Mañana habrá intervalos de nubosidad por la zona costera al comienzo del día que desaparecerá en el transcurso de la mañana, hasta dominar el cielo casi despejado por la tarde.

La visibilidad continuará reducida por brumas o neblinas matinales. Los vientos serán débiles y las temperaturas de uno a tres grados inferiores a las de hoy.

Temperaturas extremas en la región: Alicante, 18 y 29; CASTELLÓN, 19 y 28; Murcia, 21 y 30, y Valencia, 21 y 28.

PREDICCIÓN MARITIMA

ZONA DE BALEARES Y PALOS: Viento de dirección variable, uno a tres, dominio del Sudeste. Visibilidad reducida; Predominio marejalilla.

Organizadas por UCD

JORNADAS NACIONALES DE EDUCACION

MADRID, 4. (Efe). — «UCD considera prioritario extender la gratuidad y obligatoriedad de la enseñanza hasta los 16 años, antes de 1983, según prometió en su programa electoral», ha manifestado a «Efe» el secretario de la Comisión de Enseñanza de UCD, José Luis Vázquez, poco después de iniciarse en Madrid las jornadas nacionales de educación del partido del Gobierno.

La ampliación de la gratuidad, la carrera docente y la reforma de las enseñanzas medias, serán los tres temas que ocuparán la atención de los participantes en estas jornadas durante cuatro días consecutivos. Uno de los objetivos de estas jornadas es promover el intercambio de puntos de vista entre miembros de la Ejecutiva del

Gobierno y funcionarios del Ministerio de Educación, responsables provinciales de la política educativa de UCD, y parlamentarios pertenecientes a las comisiones de Educación y Ciencia de las Cortes Españolas.

SE BUSCA DISTRIBUIDOR para la provincia de CASTELLÓN de RADIO-CASSETES PARA AUTOMOVILES. Interesados llamar al 96/2490086 de Valencia

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 18

EXTRANJERO

Si continúan los disturbios laborales

POLONIA: Amenaza de intervención del ejército

VARSOVIA, 4. (Efe). — El polaco ha amenazado con intervenir si continúan los disturbios laborales en el país, a través de un artículo en el órgano del Ministerio polaco de Defensa, «Zonierz Wolnosci».

El rotativo señaló que los soldados no permanecerán imposibles ante las fuerzas que intentan debilitar la unidad nacional del país.

Esta reacción del Ejército es una advertencia indirecta a los huelguistas prolongados que se registran en la zona de Silesia.

«Si la presente situación parece preocupante, es precisamente porque algunos círculos políticos en el mundo quieren aprovecharse de las circunstancias y están en contra de Polonia», escribe el periódico.

Asesura también que en las últimas semanas «elementos antisocialistas han intentado infiltrarse en las plantillas de algunas empresas y han encontrado eco incluso en los comités de huelga».

«El partido comunista polaco es el partido de la clase obrera y en virtud de su función política dentro del Estado acepta plena responsabilidad de la situación actual y de sus consecuencias. De aquí que las tareas que hay que hacer ahora sólo se puedan realizar trabajando con más eficacia y organización, y procurando entender las circunstancias en que se encuentra el país».

El diario señaló que cualquier otra acción «amenazará la base de la existencia nacional y deberá evitarse con los medios apropiados».

Con estas palabras, los máximos dirigentes del país, por boca del Ejército, han dado un ultimátum a los trabajadores que todavía están en huelga en Silesia.

El vicepresidente del Gobierno, Mieczyslaw Jagielski, subrayó hoy en un artículo publicado por la agencia oficial de noticias «PAP», la importancia de la cooperación polaca con otros países socialistas, que redundan en beneficio de nuestro pueblo.

El vicepresidente se refería a los créditos que la Unión Soviética a concedido a Polonia, para que pueda adquirir materias primas y otros productos que necesita urgentemente.

El presidente del Gobierno, Jozef Pankowski, presentará mañana viernes, en el Parlamento su programa, que incluye los acuerdos que se negociaron con los trabajadores en huelga.

Por su parte, el órgano de los sindicatos, «Glos Pracy», publicó hoy un artículo en el que promete a todos sus miembros una democratización de los sindicatos estatales, que deberán convertirse en organizaciones autónomas autogestionadas.

Las autoridades dispusieron que a partir de hoy se limite la venta de productos en las tiendas llamadas «de divisas», en las que sólo se puede pagar con moneda extranjera.

Los artículos afectados por estas medidas son —según «PAP»— los productos difíciles de encontrar como objetos de piel y cuero, alfombras, aparatos de radio, televisores y materiales para la construcción. Esta era una de las reivindicaciones de los huelguistas de Gdansk.

Los artículos de lujo como relojes, bebidas alcohólicas y cigarrillos seguirán vendiéndose, informó la agencia.

Según informaciones llegadas a Varsovia, en la zona de Bytom, cerca de la frontera checoslovaca, por lo menos tres minas han continuado la huelga, mientras que en el resto de las minas de Alta Silesia se reanudó hoy el trabajo.

Ayuda soviética a Polonia

VARSOVIA, 4. (Efe). — La Unión Soviética concedió a Polonia créditos adicionales para la importación de materias primas y bienes industriales de Occidente.

El vicepresidente polaco, Mieczyslaw Jagielski, anunció, anoche, en la televisión que estos medios servirán a la obtención de equipamiento industrial, maquinaria, acero y productos químicos así como productos alimenticios, que son de importancia primordial para mejorar la situación de la población polaca y modernizar la industria nacional.

Jagielski destacó que la URSS y otros países del Pacto de Varsovia, como la RDA, Checoslovaquia, Hungría, Bulgaria y Rumanía, prestan a Polonia ayuda amistosa internacionalista. Varios países socialistas pro-

metieron acelerar y extender los suministros de materias primas, productos agrícolas y alimenticios. Polonia necesita la ayuda de estos países y considera las buenas relaciones con el bloque oriental como base para solucionar sus problemas difíciles, dijo Jagielski.

Al mismo tiempo, Varsovia se compromete a cumplir plenamente sus obligaciones con el pacto socialista en cuanto al suministro, por su parte, de materias primas y otros productos, así como maquinaria y equipos incluidos en los contratos de intercambio comercial en el marco del COMECON.

El vicepresidente polaco aseguró que la economía soviética, con su enorme potencial, crea condiciones estables para el desarrollo de Polonia, donde se confía en que no se agotarán las fuentes de combustible, materias primas y otros productos que el país necesita.

La Unión Soviética suministra el 100 por ciento de la demanda de gas natural y madera, así como el 80 por ciento del crudo, sales de potasio, algodón y mineral de hierro.

Fondo de ayuda USA a los sindicatos polacos

WASHINGTON, 4. (Efe). — Los líderes de las principales organizaciones sindicales de los Estados Unidos, «AFL-CIO», han decidido crear un fondo de ayuda a los nuevos sindicatos polacos independientes con el fin de que «tengan un buen comienzo». La «AFL-CIO» se ha propuesto iniciar ese fondo con la cantidad de 25.000 dólares (unos dos millones de pesetas), pero en realidad no ha fijado metas en la contribución y ha solicitado la aportación de las 104 organizaciones que la integran, así como la de otros sindicatos.

El presidente de la organización, Lane Kirkland, se entrevistó ayer con el secretario de Estado, Edmund Muskie, y le expuso el plan.

China contra el absolutismo

Que los gobernantes no escapen al control del partido ni al de la Asamblea

PEKIN, 4. (Por Manuel de Domínguez de Efe). — China quiere acabar con el absolutismo y por eso Hua Guofeng, jefe de go-

bierno y presidente del Partido Comunista, deberá oeder una parte del poder.

Ya el pasado 30 de agosto, en la inauguración de la tercera sesión de la asamblea popular nacional, en Pekín, se anunció de forma oficial que se nombrará estos días un nuevo primer ministro.

El próximo 7 de septiembre, el propio Hua Guofeng anunciará su dimisión ante la asamblea popular.

Ayer miércoles, el jefe de gobierno reiteró el anuncio de su dimisión —adelantado ya por la asamblea— ante el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ito, de visita oficial en este país.

Así lo comunicó un portavoz de la delegación del ministro japonés, si bien la parte china no mencionó detalles sobre la conversación privada entre Hua y Masayoshi Ito.

Según el mismo portavoz, Hua Guofeng presentó al vicepresidente ministro, Zhao Ziyang, como su sucesor en el gobierno.

Estos datos, que sin embargo no han sido difundidos en China, confirman los próximos cambios en el vértice político chino.

El relevo, tras «discusiones», fue decidido por el Comité Central del Partido Comunista.

Fuentes japonesas agregaron que, en opinión de Hua Guofeng, este relevo no supondrá ningún cambio en el nuevo rumbo económico y político del país.

Sin embargo, ya es un cambio el hecho de que en la China Popular se produzca una crisis de esta categoría sin la utilización de la fuerza.

La que si hubo en los últimos días fue una martilleante campaña de prensa en apoyo de la decisión del Comité Central, en prevención de cualquier tipo de maniobra en contra.

«Bandera Roja», órgano del Comité Central, difundió en su último número, en coincidencia con la apertura de la asamblea, un contundente artículo contra el poder absolutista.

Afirma la revista que prácticamente desde el año 1947, con el arribo de los primeros triunfos de la revolución emprendida por Mao Zedong, comenzó el culto a la personalidad y se minimizó el centralismo democrático y la democracia socialista, situación que se prolongó hasta el presente.

Lo mismo vino a indicar hoy jueves «Diario del Pueblo», al recordar que Marx y Engels se oponían a la promoción individual y advertir que es antidemocrática e intolerable por más tiempo la acumulación de poder en un solo individuo.

Cuando Hua dimita de la jefatura del gobierno, se quedará sólo la presidencia del partido. Zhao Ziyang, de 61 años, se encargará del gobierno y con ello el poder en China estará más repartido.

Pero también lo estaba cuando Mao era presidente; ahora es una reforma radical del sistema: se escapan que los gobernantes no pretenden al control del Partido Comunista ni al de la asamblea popular, como ocurrió hasta ahora desde la fundación de la República Popular China, en 1949.

ATAQUE POLISARIO CERCA DE AGADIR

ARGEL, 4. (Efe). — El Frente Polisario atacó y ocupó ayer miércoles la localidad marroquí de Tata, cercana a Agadir, según informa hoy en Argel un comunicado del Ministerio saharauí de Información.

Este ataque constituye, según los observadores, la penetración más profunda en territorio marroquí de los fuerzas del Frente Polisario, desde que inició la guerra con Marruecos por la independencia del Sahara Occidental.

COMUNICADO MARROQUÍ RABAT, 4. (Efe). — Según in-

El presidente Eanes, candidato a la reelección

Cuenta con el respaldo del Partido Socialista

LISBOA, 4. (Efe). — El actual presidente de Portugal, general Antonio Ramalho Eanes, de 45 años de edad, anunció hoy oficialmente su candidatura a la reelección, que desde hace meses se daba por segura.

Eanes es presidente de la República, presidente del Consejo de la Revolución, jefe del Estado Mayor, general de las Fuerzas Armadas y comandante supremo de las Fuerzas Armadas portuguesas.

Ante un grupo de 285 personalidades notables de la vida portuguesa, que habían acudido a pedirle que presentara su candidatura, Eanes accedió a presentarse a la reelección de la Jefatura del Estado.

El actual presidente portugués, si resulta vencedor de las próximas elecciones presidenciales, que tendrán lugar el próximo diciembre, prolongaría su mandato hasta 1986.

La mayor oposición a la reelección de Eanes provendrá de la actual coalición gubernamental, la «Alianza Democrática», que presenta como candidato al también general Antonio Soares Carneiro.

Sin embargo, cuando Eanes fue elegido presidente el 27 de junio de 1976 con el 61'59 de los votos, los dos principales partidos de esa coalición —el Social Demócrata y el Centro Democrático Social— la apoyaban.

Menos «Alianza Democrática», todos los demás grupos políticos con representación parlamentaria apoyan ahora la reelección de Eanes. El Partido Comunista ha declarado que, hasta después de las elecciones parlamentarias del cinco de octubre, se reserva la posibilidad de presentar un candidato propio o apoyar a Eanes.

Pero el actual presidente, al anunciar hoy su candidatura, procuró distanciarse de ese respaldo.

Mientras esté en la Presidencia, dijo, «el Partido Comunista Portugués no puede esperar más ni debe esperar menos que lo que le garantizan las reglas de la democracia».

Aunque al aceptar la candidatura a la reelección se presentó como candidato independiente «la independencia de mi posición y la firmeza de los compromisos que asumo no tendrían sentido sin el apoyo de organizaciones empeñadas en la defensa de la libertad y del pluralismo democrático», dijo hoy— el Partido Socialista, el principal de la oposición, lo respalda plenamente.

Eanes, casado con María Manuela Duarte y padre de dos hijos, presentó con objetivo de su futuro término presidencial fomentar el consenso entre los partidos políticos para consolidar la democracia en Portugal.

El presidente de la República, dijo Eanes, «no es una figura institucional neutra ni pasiva y debe estar dotado de una indispensable capacidad de negociación para que pueda promover la colaboración de intereses opuestos».

Aunque se proclamó independiente, Eanes dijo que debería procurarse un entendimiento político entre las fuerzas del socialismo democrático y de la socialdemocracia, «entre los que hay una auténtica convergencia de principios».

El general Eanes, que después de la revolución de los claveles que puso fin a la dictadura en Portugal en abril de 1974, fue entre otros cargos presidente de la televisión portuguesa, se había mostrado en su carrera militar tibio hacia el Gobierno de Oliveira Salazar y Marcelo Caetano.

Políticos como el secretario general del Partido Socialista, Mario Soares, y la ex primer ministra María Lourdes Pintasilgo, escritores como Fernando Namora y Miguel Torga y notables como el presidente de la fundación Gulbenkian Azeredo Pardigao se encontraban entre los 285 personalidades que acudieron a pedir a Eanes su presentación a la reelección presidencial.

IGNACIO CAMUÑAS, ELEGIDO VICEPRESIDENTE DE LA INTERNACIONAL LIBERAL

BERLIN, 4. (Efe). — El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados, Ignacio Camuñas, fue elegido hoy vicepresidente de la directiva de la Internacional Liberal.

Camuñas es el primer político español que ocupa una de las vicepresidencias dentro de la directiva de la Internacional Liberal.

Para la presidencia de la Internacional Liberal fue reelegido Gaston Thorn, ministro luxemburgués de Asuntos Exteriores y presidente del Consejo de Europa.

Para ocupar las otras cuatro vicepresidencias fueron elegidos Hans Dietrich Genscher, ministro alemán de Asuntos Exteriores, Olla Ullsten, ministro sueco de Asuntos Exteriores, David Steel, líder del Partido Liberal Inglés, y Giovanni Malagodi, senador y presidente de honor del Partido Liberal Italiano.

Las votaciones se realizaron en la sesión de hoy del Congreso de la Internacional Liberal, que se está celebrando en Berlín Occidental.

Los mandatos son para dos años, hasta que se celebre el próximo Congreso de la Internacional Liberal, que tendrá lugar en Italia en 1982.

CANADA AUMENTA LA CUOTA PESQUERA DE POTA A ESPAÑA

OTTAWA, 4. (Efe). — La cuota española de pesca de pota en los caladeros de Terranova fue aumentada hoy, al entrar en vigor el convenio «ad referendum» suscrito por España y Canadá la pasada semana.

Hasta el final del año en curso, los pesqueros españoles podrán pescar, aparte las 220 toneladas asignadas en el acuerdo de Toronto del pasado mes de marzo, que contemplaba esta revisión. Simultáneamente, España aumenta en 1.424 toneladas las licencias de importación para la pota congelada canadiense, que han de añadirse a las 2.326 relacionadas en el acuerdo de Toronto.

El diplomático español Juan Prats, subdirector general de Pesca, se entrevistó la pasada semana con el director general canadiense de Pesca, neral Campbell, en la que ambos partes calificaron de conversaciones previas al acuerdo bilateral de pesca que regirá durante el año próximo.

Conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa

La distensión en Centroeuropa no debe aportar un aumento de tensión en el Mediterráneo

— y VIII —

MADRID, 4. (Por Juan Frisuelos, de la Agencia Efe). — De nada serviría una reducción de efectivos militares en Europa Central, si va acompañada de un aumento de la tensión en el Mediterráneo, es la opinión compartida por un elevado número de expertos en los temas de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa, en vísperas de la apertura de las sesiones preparatorias de la sesión de Madrid.

España, se recuerda en círculos diplomáticos, vinculó la seguridad y cooperación en Europa, con las del Mediterráneo, y de algún modo con las mundiales, cuando sus propuestas fueron recogidas en el acta final de Helsinki para reconocer que «el proceso de la mejora de la seguridad no habrá de limitarse a Europa, sino que deberá extenderse a otras partes del mundo, y en particular a la región del Mediterráneo».

Y por ello, puede decirse, y así se reconoce entre los especialistas, que España fue uno de los pioneros de la seguridad, en el «Mare Nostrum», y abandonado, en su filosofía mediterránea, de la importancia que para la estabilización de la zona tendría la creación de un sistema de concierto entre los países ribereños.

La posición española, se estima, ha sido, hasta ahora, en los temas del Mediterráneo independiente, flexible y reflexiva, y en medios diplomáticos se confía en que, junto a los países neutrales y no alineados, puede desempeñar en la conferencia de Madrid un papel fundamental para ampliar la seguridad y cooperación en el Mediterráneo.

Uno de los expertos consultados declaró que «cuanto suceda sobre seguridad europea influirá, inevitablemente en el Mediterráneo, del mismo modo en que, todo aquello que ocurra entre los países ribereños de este mar, afectará, también, de modo directo, a Europa».

Y en ese sentido, los especialistas en temas estratégicos consideran que, si bien sería muy positiva la eliminación de peligros de confrontación en Europa Central durante las sesiones de la CSCE, no lo sería tanto, si, a cambio, desplazase la tensión entre los dos bloques a la cuenca mediterránea.

En círculos diplomáticos de países neutralistas se consideró que ni la Unión Soviética, ni Estados Unidos, tienen un gran interés en tratar una ampliación de la seguridad en el Mediterráneo, y se llegó a sostener, que la URSS sólo se interesa por consolidar su actual posición en Europa Central.

A ninguna de las dos superpotencias, se añadió en los mismos medios, le interesa oír tratar los temas mediterráneos, pues pugnan por ampliar su presencia militar, mediante bases y unidades navales, en la zona.

Y por ello, los círculos consultados se mostraron partidarios de una acción mediadora para cambiar esa actitud de las superpotencias y multiplicar las acciones negociadoras de paz en la zona.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, reconoció la importancia del tema en una de sus comparecencias ante la comisión correspondiente del Congreso de los Diputados cuando puso de manifiesto que el Mediterráneo interesa muy especialmente a nuestro país, y deberá tener un tratamiento diferenciado en la conferencia de Madrid, en cuanto a las aportaciones que puedan hacer los países ribereños, en lo que se refiere a la seguridad en la región, y en lo que corresponde a la cooperación.

En el primer caso, se recordó, tanto en Helsinki, como en Belgrado, una buena parte de los países ribereños estuvieron presentes como observadores, con la posibilidad de intervenir, pero no la de votar las propuestas. Pese a ciertas reticencias de algunos estados, se indicó en medios diplomáticos, son también muchos los países que se inclinan por facilitar la presencia de los países ribereños no europeos en la conferencia de Madrid. El tema se debatirá y resolverá en las sesiones preparatorias de la CSCE de Madrid.

En todo caso, se indicó en círculos diplomáticos, para la política exterior argentina es tema del máximo interés su participación en la conferencia de Madrid y la asociación de los países de la orilla meridional del Mediterráneo al proceso de la CSCE.

Desde Helsinki, se recordó igualmente, Argelia defendió la constitución de un sistema complementario de países integrados por las naciones árabes mediterráneas, para contribuir al equilibrio y distensión regionales.

Las tesis norteafricanas para postular su participación en la CSCE se apoyan en que hechos históricos, como la segunda guerra mundial, la intervención franco-británica en Suez (1956), desembarco norteamericano en Libano (1958), crisis de Chipre (1970) y las diferentes fases del enfrentamiento árabe-israelí, han patentado el efecto de la política europea en los países de la otra ribera mediterránea.

En el tema de la seguridad

hasta ahora se avanzó poco, y juzgan los expertos que es una de las áreas en que sería preciso incidir con las propuestas durante la reunión de Madrid.

Por último, el capítulo de la cooperación en el Mediterráneo se estudió, sin resultados espectaculares, en la reunión de expertos de los países signatarios del acta de Helsinki celebrada en La Valetta (Malta) en febrero y marzo de 1979.

Resultado del encuentro —previsto en el capítulo sobre la continuidad de la conferencia en Belgrado— fue la definición de una serie de sectores en los que los estados ribereños se proponen dar vida a una cooperación multilateral: medio ambiente, turismo, estadísticas de la región, energía solar, transportes, agricultura, pesca, telecomunicaciones, tratamiento de ciertas enfermedades de la zona, gerontología, defensa de la herencia histórica, intercambio de programas radio-televisivos en materia científica y cultural, intercambio de películas y redacción de historia nueva y objetiva de la región.

El informe final de La Valetta aportó, además, las indicaciones sobre las modalidades concretas que deberán dar vida a la referida cooperación que en la mayor parte de los casos, se estimaba, deberá efectuarse en estrecha vinculación con los organismos internacionales.

En cualquier caso los expertos recuerdan la existencia de numerosos focos de tensión y diferendos en el Mediterráneo —Chipre, Mar Egeo, Oriente Medio, África del Norte— que, a juicio de la mayor parte de ellos, dificultan cualquier avance en la seguridad y cooperación en la zona.

Ciertos países del Este —la Unión Soviética, en especial— dicen los analistas, no verán con buenos ojos la presencia israelí que pueda denunciar las dificultades creadas para la emigración de judíos del Este.

Por otra parte, la mayor parte de los países signatarios del acta de Helsinki tampoco desean ver convertirse la conferencia en un nuevo foro de discusión del diferendo árabe-israelí, se añade. Y el contenido greco-turco sobre el Egeo y Chipre, precisan los mismos medios, sigue vigente, y dificulta cualquier entendimiento en la zona.

Con esa perspectiva, concluyeron las fuentes consultadas se precisan derroches de realismo diplomático y de capacidad negociadora para hacer prosperar el «cesto» mediterráneo de la CSCE. Pero España, se consideró, debe continuar su papel de primera línea en el tema.

DEPORTES

Jugará mañana, a las ocho de la tarde

EL CASTELLON SALE HOY HACIA HUELVA

Possible alineación: Racic, Navarro, Pulido, Ferrer, Valbuena. — Ribes, Planelles, Roberto. — Viñas, Touzón y Conde

Mañana sábado, a las ocho de la tarde y en el Estadio Municipal de Huelva, inicia el Castellón el campeonato de Liga...

El Córdoba abre la temporada en Vall de Uxó

Después de los encuentros amistosos estivales, cuya finalidad es la de acoplar a los jugadores...

Córdoba: el entrenador, Alfonso Nebot, cuenta con los siguientes jugadores del que saldrá el once inicial...

siguientes jugadores: Racic, Navarro, Valbuena, Pulido, Ferrer, Ribes, Planelles, Roberto, Viñas, Conde, Touzón, González, Pascual, Beltrán, Mestre y Sanmillán...

A la vista de la posible alineación pensamos que, en la defensa, mientras Ferrer será el marcador, Pulido actuará de libero...

Ante el comienzo de la Liga Nacional de Juveniles



El próximo domingo comienza la competición de la Liga Nacional de Juveniles que cumple esta temporada su quinta edición...

secución de nuevos valores para el primer equipo. Los fichajes que se han llevado a cabo, son los siguientes...

En otro orden de cosas al Castellón se le ha cambiado de grupo, deja ya el habitual Grupo IV para integrarse en el III...

El Juvenil hace días que ha comenzado su preparación, que viene alternada con partidos en el Azor, o fuera de él...

La gran incógnita está en el acoplamiento de los tres ramos de las que va a formarse básicamente el equipo...

Lo que es cierto es que todos son hombres escogidos por su calidad ampliamente probada...

SELECCION NACIONAL

Jugadores convocados para los partidos con Hungría

MADRID, 4. (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol, José Emilio Santamaría, ha convocado, para realizar un entrenamiento, como preparación a los encuentros internacionales amistosos Hungría-España «A» y España-Hungría «B»...

ra, Satrústegui y Diego. ESPAÑOL: Urruticoechea. BARCELONA: Miquel, Alesanco, Sánchez y Amador.

VALENCIA: Tendillo y Saura. AT, MADRID: Marcos, Rubio, Juique y Marcelino.

SEVILLA: Montero y Buyo. BETIS: Gordillo y Morán.

GIJON: Cundi, Joaquín y Jiménez.

ZARAGOZA: Víctor.

NOTA DE T. V. E. SOBRE INFORMACION DE FUTBOL

MADRID, 4. (Efe). — Televisión Española retransmitirá esta tarde a «Efe» la siguiente nota oficial:

«La información de TVE sobre fútbol, en general, y sobre el desarrollo de la Liga 1980-81, es un trabajo más del medio en el que no se quiere poner acento especial. Ni se utiliza como instrumento de presión contra nadie...

Naturalmente está, y estará, condicionada por las normas laborales, la limitación de medios técnicos y las posibilidades de realización que afectan a todos los acontecimientos que se desarrollan en los fines de semana.

Dentro de estas características, TVE se ha fijado tres etapas para atender a la información correspondiente a los partidos de Primera División.

— Durante el mes de septiembre la información de los partidos celebrados en domingo aparecerá en los telediarios del lunes siguiente.

— A partir del mes de octubre, y dentro del deseo de servicio a los espectadores, TVE creará un programa deportivo especial para emitir en la tarde de los lunes.

— En la tercera etapa el programa se emitirá la misma noche de los domingos. Irá mejorando progresivamente en su técnica y en su capacidad informativa a medida que puedan incorporarse los medios utilizados para su realización y encuentren acoplamiento las normas laborales aplicables a esos días de carácter excepcional.

Al margen de esto, los programas deportivos, como «Sobre el terreno» o «Polideportivo» dedicarán al fútbol la atención que éste merece y los profesionales que realizan aquellos programas estimen conveniente.

Se mantiene, igualmente, la «Información deportiva» que, en la tarde del domingo, da cuenta de los resultados obtenidos en el desarrollo de distintos deportes —además del fútbol— y ofrece los signos de la quiniela futbolística correspondiente a la jornada».

Los jugadores seleccionados están citados para el martes, día 9 del actual, a las 19 horas, en el hotel Alameda de esta capital.

El miércoles, día 10, a las 11 horas, en el campo del Pego, los jugadores realizarán un partido de entrenamiento regresando a sus domicilios finalizado el mismo.

HERMIDA SE REUNIO CON PORTA

MADRID, 4. (Efe). — El secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida y el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, se reunieron esta tarde, en un almuerzo de trabajo, en un restaurante madrileño.

Pablo Porta dio cuenta detallada a Jesús Hermida de la reunión que ha tenido, esta misma mañana, con miembros de la Asociación de Futbolistas Españoles.

El presidente de la Real Federación informó también al secretario de Estado de otros aspectos problemáticos del fútbol en la temporada que comienza, entre ellos el de la transmisión televisiva de los partidos.

A este respecto, la próxima semana se efectuará una reunión, la primera de una larga serie de ellas, entre miembros de todas las partes implicadas, es decir, Televisión Española, Federación, clubs y, además, Consejo Superior de Deportes.

GOLF

ISABEL LOPEZ QUESADA Y FERNANDO BELTRAN, VENCEDORES EN EL «TROFEO WIBE»

Se suceden con gran entusiasmo las interesantes competiciones de golf que se vienen celebrando en el Club de Golf del Mediterráneo.

— Durante el mes de septiembre la información de los partidos celebrados en domingo aparecerá en los telediarios del lunes siguiente.

— A partir del mes de octubre, y dentro del deseo de servicio a los espectadores, TVE creará un programa deportivo especial para emitir en la tarde de los lunes.

— En la tercera etapa el programa se emitirá la misma noche de los domingos. Irá mejorando progresivamente en su técnica y en su capacidad informativa a medida que puedan incorporarse los medios utilizados para su realización y encuentren acoplamiento las normas laborales aplicables a esos días de carácter excepcional.

Al margen de esto, los programas deportivos, como «Sobre el terreno» o «Polideportivo» dedicarán al fútbol la atención que éste merece y los profesionales que realizan aquellos programas estimen conveniente.

Se mantiene, igualmente, la «Información deportiva» que, en la tarde del domingo, da cuenta de los resultados obtenidos en el desarrollo de distintos deportes —además del fútbol— y ofrece los signos de la quiniela futbolística correspondiente a la jornada».

con las modalidades de costumbre D. Claudio Vaccí y D. Aldo Cattaneo de Wibe, S. A., entregaron los premios a los vencedores en medio de clamorosos aplausos y felicitaciones.

PLAYER

DIA DEL MAR CURSO DE INICIACION DE VELA

El Club Náutico de nuestra ciudad ha convocado un Curso de Iniciación de Vela con motivo del «Día del Mar», conmemoración que este año parece va a tener un gran relieve.

El Curso nace de la gran atención existente en nuestra ciudad por este deporte y más después de los recientes éxitos en las Olimpiadas de Moscú.

Por ello el Club Náutico quiere ser cauce para la juventud castellanense interesada en este deporte y organiza el referido curso que tendrá lugar del 22 de este mes al 22 de octubre en las aulas del Club Náutico con clases diarias de 7 a 8 de la tarde los lunes, miércoles y viernes.

Para poder participar en el Curso sólo se necesita saber nadar y tener más de 10 años y menos de 15, debiendo matricularse en el Club Náutico (Secretaría) o en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Sección de la Juventud, en la Avda. del Mar, núm. 23-2, donde pueden los interesados ampliar cuanto información deseen.

Podemos ampliar detalles muy interesantes como es el de que los cursillistas que aprueben el Curso obtendrán el correspondiente diploma y podrán incorporarse a la flota de Optimist del Club Náutico para seguir practicando este deporte en las diferentes actividades que se organizan los sábados por la mañana.

No dudamos de que este Curso será un verdadero éxito dado la afición que existe en Castellón por este deporte.

CICLISMO

CADETES CASTELLONENSE AL CAMPEONATO DE ESPAÑA

La Federación Castellonense de Ciclismo, a propuesta de su seleccionador provincial, ha designado el equipo de Cadetes que va a representar a nuestra provincia el próximo día 7, en Palencia.

10'30 de la mañana, patrocinado por el Ayuntamiento de Villarreal y organizada por el Club Ciclista Villarreal, se celebrará una carrera para Juveniles en un circuito urbano que comprende las calles Torrehermosa, Teniente Coronel Torrente, Calvo Sotelo, Avda. Francia, Torrehermosa, con 60 vueltas y 66 kilómetros de recorrido.

JUVENILES, EL DOMINGO EN VILLARREAL

Para el domingo, día 7, a las

SALVADOR MARCH

TIRADA DE CODORNICES

El grupo «La Codorniz» reanuda las tiradas de codornices el sábado, día 6, a las 4 de la tarde, en su campo de tiro Pantano María Cristina.

El sábado pasado, en la primera tirada puntuable, resultó vencedor, después de un interesante desempate con 13 de 13, Juan Giménez, seguido de José Agust, con 11 de 12; Antonio González, con 11 de 12 y, en cuarto lugar, con 9 de 10, Vicente Aparici.

«CARRUSEL DEPORTIVO» cumple 25 años

MADRID, 4. (Efe). — El popular Carrusel Deportivo, que transmite en la tarde de cada domingo la Cadena SER, cumple este año su 25 aniversario.

MAÑANA COMIENZA EL I TROFEO SAN PEDRO

Todo previsto, ante este primer trofeo San Pedro, que por la calidad de sus equipos promete ser muy interesante. De excelente se puede calificar la actuación de la junta directiva del Club Deportivo San Pedro a la hora de buscar a los equipos para intervenir en este I Trofeo que se celebra en el Grao.

Las normas del Torneo serán las siguientes: Los equipos participantes podrán efectuar cuatro cambios incluido el portero, habrá trofeos para todos los participantes, también para el máximo goleador y el mejor jugador del Torneo; en caso de empate, no habrá prórroga, se decidirá por penaltis.

MONERRIS

EMPRESA PRIMER ORDEN NECESITA COMISIONISTAS Y COLABORADORES A PORCENTAJE, PARA LA PROVINCIA DE CASTELLON. Productos de gran facilidad venta. Interesados llamar al Teléf. 23 45 14 ó Calle Pérez Doiz 3 (bajos) Castellón. Ref. INEM-CS-0184

Para comer bien sin perder tiempo... BIGG'S Snak-Bar Cervecería

EL ESCRITOR HA HECHO UN ANALISIS DE SU PROPIA OBRA

# JORGE GUILLEN, UN POETA DE IRA TEMPLADA

Es un hombre reservado y discreto y un escritor de euforia contenida. — Quiere hacer hincapié en la coherencia total de su obra. — «No incurramos en el burdo error de identificar poesía y belleza». — En su «Historia muy natural», recorre con visión poética el mundo de los animales



Jorge Guillén, primer premio Miguel de Cervantes —ese noble de las letras hispanas— es actualidad literaria por partida doble. «Historia muy natural» y «El poeta ante su obra» son los títulos de dos libros recientes editados por Hiperión que recogen una selección estudiada y comentada de la obra del escritor vallesolano.

El poeta, que actualmente vive en Málaga, nació en Valladolid en 1893. Es doctor en Filosofía y Letras, fue lector de español en París y Oxford y catedrático de Literatura en Murcia y Sevilla. Fue también profesor de español en Estados Unidos, en el Wellesley College. El premio Miguel de Cervantes, lo obtuvo en 1977; fue un merecido galardón reconocedor de la obra de un poeta largo tiempo exiliado en América tras la guerra civil española.

Entre sus libros destacan «Cántico» (1928); «Ardor» (1931); «Maremagnum» (Méjico 1957); «Huerto de Melibea» (Madrid 1954); «Viviendo y otros poemas» (Barcelona, 1958); «Qua van a dar a la mar» (1960); «Lenguaje y Poesía» (1962); «A la altura de las circunstancias» (1963); «Plaza Mayor», «Antología civil y otros poemas», Las ediciones de sus libros son innumerables y ha sido traducido al inglés, francés, italiano y otros idiomas.

«El poeta ante su obra» es una edición a cargo de Reginald Gibbons y Anthony L. Geist. No se trata de una antología de Guillén, sino una selección realizada por el poeta, con ánimo de destacar la arquitectura general de su obra, su coherencia interna, su unidad esencial. Se trata de los comentarios del propio autor a 42 poemas suyos, elegidos por él mismo.

En este sentido tiene todo un valor testimonial y documental, al explicar razonadamente todo su discurso poético, fuera ya de la fervorosa plástica poética. Como profesor y crítico literario, Jorge Guillén profundiza o explica sentidos y matices, sitúa los diversos textos dentro del corpus poético, que acompaña a la historia individual y social, como una especie de nimbo, alrededor de personas, acontecimientos, incongruencias y triunfos.

Se trata en definitiva de una autorizada introducción a la obra y al mundo de Jorge Guillén, de una invitación a su lectura y comprensión, llevados de la propia mano del poeta, en la que se subrayan los aspectos esenciales, que a través de medio siglo de dedicación han configurado la escritura del autor de «Aire nuestro».

### EN CASA DE SU HIJA

El libro es el resumen de dos días, el 6 y el 7 de diciembre de 1975 en casa de la hija del poeta, Teresa Guillén, en Cambridge (Massachusetts). Durante esos días el escritor leyó y comentó los 42 poemas seleccionados y de las grabaciones, se ha extraído el libro «El poeta ante su obra». Los editores habían recibido la generosa invitación del poeta a hablar con él en Cambridge y lo cuentan así:

«Guillén nos abrió la puerta de la casa de su hija, donde vive con doña Irene, su mujer, cuando no se encuentra en California o Europa. Nos llevó a su estudio, un cuarto pequeño en el tercer piso, bajo el alero de la casa, atiborrados de libros, que cubren la mesa y parte del suelo. Desde una pared, Góngora dirige su mirada severa hacia la puerta, como si quisiera proteger al que le había rescatado de tres siglos de vituperio.

El facsímil de un poema manuscrito de Mallarmé, encontrado por Pedro Salinas, amigo y compañero de generación de Guillén, ocupa otra pared. Su mesa de trabajo está situada frente a una ventana que da a una callejuela con árboles. Durante las horas siguientes Guillén señalaba aquella ventana, o tocaba con los nudillos la madera del escritorio, para subrayar su insistencia en la necesidad de un sentido de lo real en la poesía.

—Leyendo en voz baja, pero con énfasis —sigue explicando los editores— Guillén se lanzaba a los comentarios, casi al tiempo de pronunciar las últimas sílabas del poema, formando una unidad sin pausas o rendijas. Al cabo de las tres sesiones habíamos grabado más de cinco horas de lectura, comentario y conversación. Aunque la conversación entre las sesiones, cuando nos acompañaba doña Irene, era animada e informal, mucho de lo anecdótico queda excluido del libro».

### ASOMBRO DEL ESCRITOR

Esencialmente un hombre reservado y discreto, de la misma manera que es un poeta de euforia contenida y de ira templada, Guillén no quería combinar la discusión de su poesía con anécdotas personales. Animado, solícito, atento, orgulloso, el poeta mismo parecía asombrarse un poco al contemplar el fruto de su pluma a lo largo de los años.

Su emoción al leer era atenta y conmovedora, pues parecía leer sus poemas como si fueran no los suyos, sino también

del mundo; el corpus poético que acompaña a la historia individual y social como una especie de nimbo alrededor de personas, acontecimientos, incongruencias y triunfos.

—Guillén quiere que consideremos en primer lugar la arquitectura general de su obra y no necesariamente la trayectoria desde los primeros poemas de «Cántico» hasta «Y otros poemas». No desea hacer hincapié en su desarrollo poético, sino en la coherencia de su obra total. Por eso la antología procede temáticamente, o cronológicamente, saltando de un poema a otro de toda la obra de Guillén.

Sería imposible describir la impresión que nos produjo don Jorge. ¿Cómo reflejar fielmente la espontaneidad y emoción de su lectura, la profunda modestia y candor de sus comentarios, la plenitud (con una de sus palabras predilectas) de ver al poeta pasar revista al resultado de medio siglo de dedicación apasionada a su arte, aislado en unos cuantos poemas a esencia de la obra?».

### PALABRAS DE GUILLEN

He aquí uno de los comentarios de Guillén a su poema «Vida-esperanza»:

—¿Está claro? El poeta padece la fama de ser oscuro. ¡No tanto! Si se reúnen unas poesías con otras resulta una continuidad que viene de dentro, no de fuera. Esta esperanza ¿qué encontrará? Por de pronto eso que está ahí: el vivir de todos los días, el desarrollo cotidiano.

Lo que le disgusta a quien identifique poesía y belleza. No incurramos en ese burdo error. La poesía está en el poema, no en la realidad hermosa. Esta mesa no es pictórica. Pictórica lo será en una pintura. Nada tiene que ver lo cotidiano con elementos, feos, neutros, hostiles —sin relación con la armonía, prejuicio del romántico, del esteta, que tropezaban en esa zona real y en sus representaciones como si fuesen negativas. El tejido de la vida se nos entrega formado por su minúscula continuidad.

Los comentarios de Guillén a sus poemas son profundos y transitados de meditación atenta y certera. Su otro libro «Historia muy natural», también editado por Hiperión, viene a ser un resumen del bestirio o animalia de la poesía guilleniana. Por sus poemas desfilan desde los animales monstruos, hasta los más minúsculos, pasando por los emblemáticos, simbolistas, mitológicos y modernistas. Pájaros, muchos pájaros surcan los poemas de Guillén.

El aire y la luz bañan en un amplio espacio poético de toda esta naturaleza viva, de quien escribe Guillén: «soy vuestro aficionado, criaturas...». El libro se completa con nueve poemas inéditos del libro «Final», obra última en la que sigue trabajando actualmente el autor, cuya salud salta a veces a la noticia informativa.

Julia SAEZ-ANGULO  
(FIEL, Servicios Especiales EFE)



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Enterados de que el rey desea renovar su vestuario, tres avisados tejedores le ofrecen una tela que, según ellos, sólo podrá ser vista por quien sea hijo de su padre. Días después, alarmado por el oro y piedras preciosas que piden para dicha obra, el tesorero del reino les hace una visita en su taller.



7.— A medida que pasaba el tiempo y se acercaba la hora en que el rey recibiría su encargo se veía al tesorero más triste y cabizbajo. El monarca, en cambio, mezclaba su impaciencia con una inusitada alegría. Un día envió a uno de sus consejeros para que revisara el estado en que se encontraba el trabajo. Poco tiempo después volvió el cortesano haciéndose mil lenguas acerca de la finura y delicadeza del paño. «Jamás... —contó al soberano—, jamás había contemplado una cosa igual. Majestad, no encuentro palabras para explicaros su belleza». El tesorero salió discretamente de la estancia.



8.— Pocos días después llegó el aviso para que el soberano fuera a ver la tela. Nervioso por lo que había oído decir del paño a todos los emisarios que habían visitado a los tejedores se vistió rápidamente y se puso en camino, seguido por una numerosa comitiva. Al llegar al palacete fue recibido efusivamente por los tres tejedores, quienes antes de que el rey lo viera, le fueron explicando las características del paño. Al entrar en el salón que había sido transformado en taller, el monarca se dirigió decidido hacia el sitio donde se encontraba el telar. Los tejedores marcharon tras de sus pasos.



9.— Al llegar ante la máquina, el rey se quedó mudo de sorpresa. Por más que miraba no podía distinguir ni un trazo de tela. «¿Habéis visto qué cruzado de hilos de oro y plata tan magnífico? ¡Ved, ved, por donde asoman esos dos diamantes! ¿Y qué nos decís del dibujo de vuestras armas? ¡Ah, ni los mismos faraones de Egipto tuvieron nunca un paño como éste!». El monarca se restregó los ojos. «Sobervio —exclamó—. Tenéis razón cuando asegurasteis que bastaría con apenas verlo para quedar prendado de él. Mientras, la comitiva se hacía eco de las palabras de su soberano».

Adaptación: Arturo VALLEJO  
Dibujos: Rafael MARTINEZ  
(Continuará)

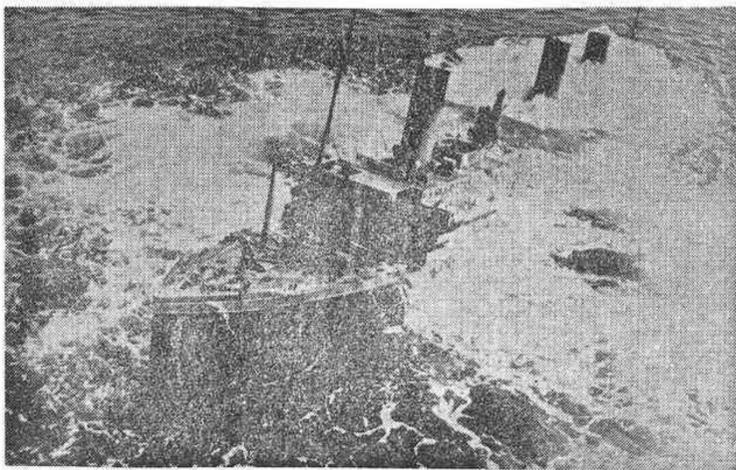
A los sesenta y ocho años de su hundimiento...

## ¡¡La impresionante puesta a flote del "Titanic"!!

Con un TITANIC a escala se acaba de rodar en aguas de Malta un filme impresionante basado en la novela de Clive Cussler «Recuperar el «Titanic!», bajo la dirección de Jerry Jameson

El tema del «Titanic» no pasa de moda. Dos nuevos filmes se han rodado recientemente sobre el ya manido tema del naufragio del famoso trasatlántico que se hundió al chocar con un iceberg en su viaje inaugural Londres-New York con 1.500 personas. Uno de los filmes trata, claro

En unos momentos en que diversas empresas privadas tratan de localizar al trasatlántico hundido en busca de varios kilos de piedras preciosas que se hundieron en las férreas cámaras bancarias del barco, «RECUPERAR EL TITANIC» puede ser una señal, o una idea para la recu-



EL RESCATE DEL TITANIC, un filme realmente interesante dentro de la filmografía «fantástica» (EFE)

Jameson. Las secuencias en las que se ve emerger de las aguas, cubierta de cieno, oxidado, impresionante, fantasmagórico, férreo... el trasatlántico, son sencillamente alucinantes. La película narra las aventuras de un grupo de personas dependientes del Gobierno de los EE.UU. que quieren recuperar un rarísimo mineral que viajaba en las cámaras férricas del «Titanic» —aquí es un extraño mineral, no los diamantes que, realmente, siguen bajo las aguas— que podría suponer un gran avance en la defensa nuclear de los Estados Unidos.

La cinta está basada en el

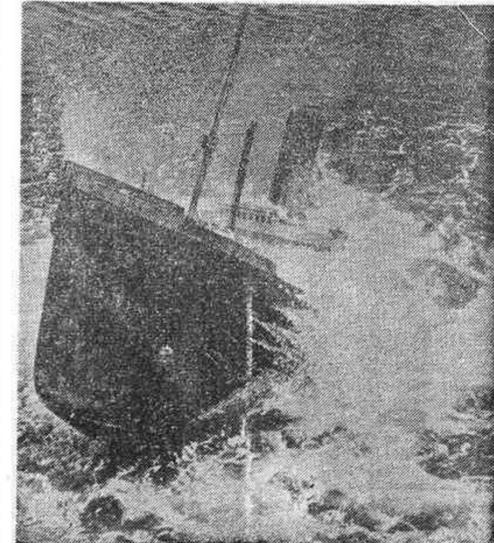
«best seller» del mismo título original del escritor Clive Cussler. Para rodar esta película construyeron un modelo a escala del navío hundido. Cuando éste emerge de las aguas es una escena de un verisimilitud impresionante. Nos manifiesta el director de la cinta:

«Pienso que «Recuperar el Titanic» es un filme que puede impresionar muy hondamente al público espectador. Un magnífico grupo de profesionales del cine han colaborado en esta cinta en la que, y perdonéme la soberbia, el actor es secundario, ya que el máximo protagonista del

filme es el «Titanic» en todo su misterio ultradimensional. Cuando la maqueta emerge de las aguas uno cierra los ojos y la parece ver el cadáver del trasatlántico recuperado de las aguas tras sesenta y ocho años de reposar en el fondo del mar».

La película trata de principio a fin de las tareas de rescate del trasatlántico. Los medios técnicos que se han utilizado en la filmación han sido impresionantes y creemos que «Recuperar el Titanic» será un filme muy aplaudido por todos los amantes de este tipo de cintas.

PIETRO PIETRI  
(Servicios Especiales de EFE)



está, del naufragio, pero el segundo, titulado «RECUPERAR EL TITANIC!», narra la gesta de unos hombres que, tras muchos esfuerzos, pudieron ponerlo a flote.

peración del monstruo de hierro que no pudo soportar el choque frontal contra una gigantesca masa de hielo. «Recuperar el Titanic» se acaba de rodar en aguas de Malta, bajo las órdenes de Jerry